## Pages Missing

# The Presbyterian Review. 

# A Question in Bible Translation. 

BY REV. S. H. KELLOGG, D.D.

AMONG the first questions which a translator of the Bible in North India has to meet and decide, is the use or avoidance of the honorific pronoun ap, and the corresponding respectful forms of the verbs. Shall we use these where they would be properly in place in ordinary Hindi or Urdu? or shall we follow the different usage of the Hebrew and the Greek, and always literally render the second person singular? That, in general, we should seek to be literal, and beware lest instead of translators we become commentators, all will agree. Yet, on the other hand, when the literal rendering of the original would defeat the very object of the translator, by concealing the true meaning or spirit of the original, or by giving an erroneous impression regarding it, it will be generally conceded, no doubt, that such excessive literality would be a mistake.

Thus the translator who should c.g., render literaHy the Hebrew idiom, mille yadh, "to fill the hand," as used in the Pentateuch for the act of consecrating the priests, would by'this literality, whether in English, Hindi, or Urdu, conceal from the ordinary reader the senge of the original. The guiding principle would seem to be that the translator should constantly endeavour hy imagination to put himself in the position of a Hindu or Mohammedan in the circiamstances described, and seek to express himself as he would.

But, if so, are we nut led to conclude that to render literally in all cases the 2 nd personal pronoun, in Biblical narrations of conversation, is a mistake, such that in following thus the letter, we shall almost inevitably conceal or mistepresent, in many instances, the spirit of the original? It is not to be forgotten that the Hebrews were by no means indifferent to the use of respectful phraseology ; though, to some extent, Hebrew differs in this from the Indian languages. Such idioms, for instance, as the use of the proper name or tutle of the person addressed, instead of the pronoun, as c.g., "my lotd," "the king," etc., etc., and therewith the 3rd person of the verb, instead of the 2nd -idioms in no wise foreign to ${ }^{\circ}$ Hindu or Urdu- - will occur to every one; as also the use of the Heb. nc or $b i$, as sometimes illus. trating the same fact. There is then no reason to doubt that in such ways as the idiom and genius of their language permitted, the Hebreiws, like nost Orientals, were careful to speak in forms of respect and deference whenever such were due.

If then, in the translations of conversations in which the speaker, if he had been a North India Hindoo or Mohammedan, would doubtless have used $a p$, hucur, or some equivalent word, together with the third person, plural of the verb, o: some one of.its, precative formsconversatiors in which for him to have used tur instead
would have been the extreme of discourtesy-we navertheless insist on following in Hindi or Urdu, the so different Hebrew idiom; are we not, to those unfamiliar with our Bible and our western ways, inevitably misrepresenting, mose or less, the tone and spirit of the speakers in such a conversation? And do we not, in so far, by our very literality, practically mistranslate the original? Can we imagine, for example, that in sueh a conference as is narrated in Gen. xxiii, between Abraham and the children of Heth, marked by the most deferential tone and excruisite courtesy on both sides, these, had they been Hindoos or Mohammedans of North India, would have " tu'ed "each other? or, again, is it conceivable that the sister of Moses, in the conversation recorded in Ex. ii., a slave girl, as she was, if she had been, instead, a Hindoo young woman of North India, would have addressed a princess of the blood royal with it, any more than the latter, on the other hand, if a Hindoo Rnikunwari would ever have thought of using. $a p$ in speaking to this siave girl?

A special question arises, however, in this connection as to the use or otherwise of $a p$ and other honorific words. in addresses to God, as in prayer and adoration. In this. case, for reasons to be given hereafter, the present writer would strictly hold to the use of the 2 nd person singular, in the pronoun and in verbs. : Yet another question, distinct from this, arises as to the rule to be followed in the rendering of the conversations of the historical Christ, as recorded in the Gospels. but into that we will not enter now.

A single word as to the value of the judgment of native opinion on this subject. It appears to the writer that, in the first place, the judgment of native Christians, which is exceptionally valuable in.many cases, needs in this instance to be received with caution. The most of these have been fora considerable tinne under missionary influ:ence, and have also become familiar with transiations of the Scriptures in which, whether rightly or wrongtly tin: has been kept throughout. It would seem to be practically almost impossible that their judgment should not be unconsciously iafluenced by these circumstances. Again, for a different reason, it seems to the writer that often the judgment of a Mohzmmedan on this quest on will need also to be taken with some reservation. For, if he understand that this is the question of translating what he, equally widh the, Christian, believes to be the Word of God we must then remember with what slavish literality the Mohammedan believes that the Quian, because by him supposed to be also God's word, should be translated : a literality which makes the Hindustani translation of the Quran to be anything but pleasant reading. Can he then well avoid feeling in proportion as he is intelligent in his own faith, that the same principle should be followed in translating the Tauret or Injil, and that therefore on no account is anything but t $u$ to be used where 'atlah or 'at is in the Hebrew expressed or understood?

It is then, in thejudgment of the writer, from intelligent Hindcos who have been as little as possible under European and missionary influence, that we are most likely to get an unbiased and correct judgment on this question; and, as a gencral rule, he has observed in his own experience, that such most common!y prefer decidedly the use of the various honorific forms in translation under all conditions in which they would have been used had the conversation narrated taken place in Hindi or Urdu, instead of Hebrew or Greek. But more, perhaps, on this subject, at a future time.

# The Presbyterian Review. 

 25, es Aberdeen nlook, South.Eens corner Adoilde and Viotoris 8troels

## Terus, 81.60 por annum

All commanimations for elthor Vaulnoes or Edtiorial Dopertmeate abould bo addreand Pamatrinily Rerint, Dtawor 86es, Toronio, Onh

ADVERTISING RATES.- Ondor 3 months. 15 oonts por line por insertion ; 3 months, 81.00 per lino; 6 months, 81.75 per lino ; 1 yoar, 83.00. No advertisement charged at loss than fivo lines. Nonc othera than unobjectionable advertisements takon.

## Toronto, March, 8, 1894.

## The Book of Praise.

$I^{T}$is quite clear that the question of hymnal revision will not be disposed of at the General Assembly without a hard struggle and warm controversy. It has been made manifest that views, wide asunder as the poles, are still earnestly held within the membership and ministry of the church, and that in order to bring the conflicting opinions which exist together on a working basis, will call for all the skill and forbearance which can be commanded in the church. Of course it is a forgone conclusion that revision must come. Very few indeed, would deny the desirableness of an improved Book of Praise. But so diverse are the opinions as to the form the book should assume, that no definite proposal yet made has secured anything like the general support which it would be necessary to warrant its adoption by the church. The success, the usefulness of the Book of Praise will in no small measure depend upon the cordiality of the welcome with which it will be received, and no cffort should be spared to bring the book as near the prevailing feeling as possible. The divergent views are fairly well known among the congregations. Much publicity has been given to the many phases of the question. Presbyteries have devoted much and earnest thought to the subject, and the press and people have been intensely interested in the discussions. If toe have estimated aright the opinions so far expressed, it would seem that the weight of positive opinion is against a modification or re-arrangement of the psalmster. At the same time a great number of ministers view this branch of the subject from the standpoint of expediency and will be largely influenced by a desire for practical unanimity and peace. As to the revision of the hymnal, naturally feeling is not so decply touched. Opinions greatly differ, and will differ, as to the praise value of certain hymns, but no battle royal need be expected on this ground. So far the indications are that a better collection of hymns than the old one, will be evolved from the close siftings of the presbyteries. If the book should eventually emerge, preserving the psalmster entire, and a happy selection of hymns the labours of the courts will not have been in vain. Although most presbyteries will have by this time drawn up their findings; the time for earnest discussion is by no means past. Few subjects affecting the inner work of the church are of, equal importance, as that of public praise, and the people ought to be fully informed of the proposed changes, and kept in touch with every development.

## Jewish Mission Work.

The current number of the Quarterly Register, which circulates among the allied churches holding the Presbyterian cystem, which is practically saying that it is read all over the world, gives space to an appreciative notice of the Canadian Mission to the Jews in Palestine. Here are a few sentences which will indicate the tone of the article, and which will also give a few interesting facts about the Mission:-"The Canadian Presbyterian Church enjoys the honour of being the first of its Transatlantic brethren, or sisters, to have a mission to the Jews in Palestine. With all the work of Home Evangelisation on their hands, the members of that Church seem to understand that activity at home will be in direct proportion to activity abroad. Having so much to do at home, they feel that they cannot afford to neglect, or to omit, work abroad, and hence, their great Foreign Mission zeal. Missions in the New Hebrides, in the West Indies, in India, in China, have abundantly shown their life and energy, and now they have crowned their enterprise by breaking ground in Palestine itself. Some years ago a sum of money was bequeathed for the purpose of such a mission, but not until last year was one actually commenced. It was decided to commence with a medical mission, and one of the most promising of the young ministers of the Church, who had taken a full course of medicine, was selecied as the pioneer agent. Dr. Webster has now spent a year in Palestine carefully surveying the whole country, and has, at length, selected Haifa as the sphere of his future labour.
"The little town lies on the northern slope of Moint Carmel and creeps up the side of the hill for a considerable distance, for Mount Carmel is not the bold mountain bluff that we often imagine. It overlooks the Bay of Acre, the slope of the mountain rising from the sea shore. It is visited regularly by European steamers. Lawrence Oliphant lived there for several years; but, at present, special attention is direcied to the locality in view of the railway which is being made to connect it with Damascus, and thus to tap the fertile Hauran, so that the immense crops of that region shall firs their way to the sea-side through Haifa. The line is already made in part, and an American company. is busily engaged in its construction, contracting to hare it open for traffic within the next two years. This will probably be done, for there is everything in the formation of the country in its favour. For five-and-twenty miles east from Haifa the line will run on the Great Flain, treeless and level as a prairie ; then, it will cross the Jordan, and rise to the lovel of the Hauran, when it will be on a platsau that extends to the very gates of Damascus. It is expected that, when open, the ordinary trains will run from Damascus to Haifa in five hours, and quick passenger trains in three. With the opening of this line there fromises to be a most important future for that whole district, and the Canadian Church has done well in pre-empting the land for mission work."

Wolocmo cista. Rev. Dr. Reid has pleasure in acknowledging the receipt of the following bequests, made by the late Mrs. John McBean, of Jarvis St., Toronto:For the aged and Infirm Ministers Fund, $\$ 500$; for the training of native. teachers in Formosa, $\$ 500$; for Home Missions, $\$ 200$.

The Deolaratory The Free Church Declaratory Act has Aot been adopted by the Synod of Otago by a majority of 90 to 14 , the minority consisting of seven ministers and seven elders.
Canadlan Forotgn A most usctul phamplet on tho masulone Foreign Missions of the Presbyterian Church in Canada, in Central India has just been issued. It has been written by Rev. Prof. MacLaren, D.D., of Knox College, and centrins information of great interest about the great work carried on in the important field with which it deals. A perusal cannot fail to deepen the interest of the reader in the grand work which is being accomplished and the pamphlet should find its way to every household connected with the church. The secretary to the Foreign Mission Board, hopes to be able to disseminate as effectively by a similar method, information respecting Honan, Formosa, and the North West Indians. The appearance of these pamphlets will be looked forward to as the spirit of missions has been aroused and definite information such as these publication contain help to focuss and guide individual effort. The pamphlet can be procured from Rev. R. P. MacKay, Foreign Mission Sceretary, for five cents which covers cost of printing and postage.

An moquent, It is on record that Danicl Webster
sormon. said that the most eloquent sermon he ever heard was from an aged minister, who began his discourse with the very telling words," "A man can only die once." Of course the sermon was an "eloquent." one for three reasons. Firstly, the statement was an aphorism. Secondly, the aged minister was clearly within sight of the goal of death himself. - Thirdly, the subject of death was always an interesting one to thegreat American orator, of whon it is recorded that he studied the circumstancessof hisown death and watched its approach with interise interest. These three conditions combined would serve to make any sermon "eloquent," for they are the favourable conditions of the sower, the seed, and the xground which make preaching effective. This is cléarly demonstrated in "the parable of the four kinds of ground," as spoken by our Lord $p$ and it is 'notablé that-iwhile most people find fault with the pulpit, our Lord found fault with the congregation. The fault was neither with the sower nor with the seed, but with the ground.
Carivtian Fadeai A question that is sometimes asked in yonr. Christian Endeavour conventions is: What is the influence of the Endeavour prayer-meeting on the midweek prayer-meeting of the cluurch? In a report of a talk on this subject in a Christian Endeavour. convention we find this statement: "I am surry to say that the concensus of reports was to the effect that while not detrimental, but little stimilus was given by means of these meetings. Of course there are exceptions among the reports." Admitting that this is a truthful report of. the conference, how is the obligation of the members of these societies to be reconciled with this statement? If Christian Endeavour is doing the young people any good it is teaching them to pray, and it is preparing a class of them at least to take part in the church prayer-meeting to the edification of the attendants. But whatever it may accomplish in this direction, it is supposed to teach all of its members to love the prayer-meeting and to make them more faithful in their attendance. Whritever
else an Endeavourer may be able or unable to do to increase the interest of the church prayer-mecting, he can contribute the light of his countenance, and by his devout attention to what is said by others he can render the pastor and those who take part in the exercises an important service. Every attentive and thoughtful listener adds something to the interest of the meeting. And that, at least, every Endeavourer ought to do.
momorial of Robt. An interesting movement has been
Lelghton. started in Scotlanci in connection with the completed Restoration of Dunblane Cathedral. The object of the movement is to erect a memorial of Roivert Leighton by filling with stained glass one of the triz great windows of the cathedral with which his name is so slosely connected. No adequate national memorial of Laighton has yet been erected, and the restoration of Dunblane Cathedral seems a fit occasion on which to atone for the undoubted neglect of a unique figure in the annals of the Scottish Church. A circular has been drawn up and signed by representatives of the Established, Free, United Presbyterian and Episcopal Churches in Scotland, and it is proposed to send a copy to every minister of these Churches with a request to give or rase a guinea toward the object in view. Should this appeal meet with the anticipated response, the movement will be successful. The fact that Dr. Marshall Lang, Dr. Walter C. Smith, the Bishop of Brechin, Dr. W. Blair, and Rev. A. Ritchic, minister of the parish, have signed the circular is a testimony to the place which Leighton's chastened and beautiful character holds in the memory of Scotsmen of all cieeds.
Eoyopd the Romoh High as a man is placed above the of sofonoo. creaturès around him, there is a higher and more exalted position within his view : and the ways are infinite in which he occupses his thoughts, the fears or hopes, or expectations of a future life. I believe that the truth of the future cannot be brought to his knowledge by any exertion of his mental powers, however exalted they may be ; that it is made known to him by other teaching than his own, and is received through simpie belief of the testimony given. Let no one suppose for a moment that the self-education 1 am about to commend in respect of the things of this life, extends to any considerations of the hope set before us, as if man by reasoning could find oct God. It would be improper here to enter upon this subject further than to claim an absolute distinction between religious and ordinary belief. I shall be reproached with the weakness of refusing to apply those mental operations which I think good in respect of high things to the very highest. I am content to bear the reproach. Yet even in easthly matters, I believe that the invisible things of him frọm the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead; and I have never seen anything incompatible between these things of man which can be known by the spirit of man which is within him, and those higher things concerning his future which he cannot know by that spirit.-Prof. Faraday.

A true Christian is the sepresentative of Christ in the world, the only embodiment of Gospel teaching and influence presented in human society. How vitally important is it, then, that those of us who profess and call ourselves Christians should make our Christianity attractive!

## Canadian Pulpit.

## No. 35.

The White Fields and the Few Labourers.

## 

TExT,-John Iv. 35: "Say not ye, There aro yot four months, and then comoth harvost? bohold, 1 say unto you, Lift up your oyoa and look on the fields, for shoy aro white already to harvost",

The scono doplotod horo is intenisoly interasting. Our Snviour was bury teaching and healing in the towns and villages of Galilec. Multitudes followed Mim, nitracted by His love, and from His interest in them, lod to look to 11 im with hope. Their helploss condition atruck, a ohord in that heart that is naver appealed to in vain. Jesus waw mored with comprassion ; for Ho saw thom-His own fellow-conntryman-scattered abroad as sheop, shepherdless and uncared for, and turning to His disciplen Ho eajd, "Say not ye, there sro yot four monthis nod then cometh harvest? Bohold, I ye, shere aro unto you, Lift up jour ojes and look on tho fillds, for thoy ars say unto you, uite up jour o,

1. The Field Surveycd.- When our Sayiour uttored theso words what did Fo rcally sco A country small at tho largest. It was only some one hundred and fifty miles long by some tify miles broad. Its populationat tho most was somowhat under six millions. And yot what a sight that was to compasaionato oyos. No wonder He was decply mincod and turned to His disciplos vith tear stainod opes. Nearly niuotcen conturics havo rolled away sinco thon. Whes. Nearly nimotcen contarics havo tho White Fields now? Aro they still "white anto harvest," and aro they loudly calling to-day, as of yoro, for more labourcra? Lot us look at them from our present day vantage ground and ascertain. Our survey will of nooessity bo oursory, it noed not be insecurate, and to disciples of Christ, it cannot be unintoresting.

In looking at the White Fields as thoy appear to us to day let India first clain our attontion. From its position, geographical and moral, situatod at the very licad of Oriontal Paganism, India oncupios a most important position in the wido fields of mis. sionary enterpriso. It has been woll called tho "Glbraltar of Paganism," and, like its great namesako guarding the ontrance of the Mediterannoan, it scomod for yoars to be impregnable. But if now Indis be the Gibraltar of Heathenism, lot it bo once won for Christ, and then liko tho other Gibraltar it will be a controlling fortrces guarding tho risy to all tho hoothen empiree of tho east. India has a great population numbering $200,000,000$ of heathdn, all more or less hostile to tho gospel. It has tro great, ancient, and poworful religions, Brahminism and ifahomstanism, the most despotio roligions the world has ever seen, holding the peoplo firmly in their iron gresp. Then India has boen long oursed with social cnste, which with adomantine barriars, prevents any intercourse among the natives, and makes it a crime which even death cannot expisto for oren one man's shadow to fall upon another. For years this vast cmpiro was ruled ovor by the East India Company whoso oponily avowed aim was to grow rish by India's plunder, and whose leading director onco said ho would rather import devils than missionaries into India. Suoh wero only eomo of the difficultios the gospel had to encounter in India. At length in Gat's providence the doors wero opened Ior the missionary of tho cross in India, and tho day-atar of hopo began to shino on that dark aky. Canoy, DuII, Xosbit, Wilcon, and many others, immortal names all of them, gave themeelves for India, and the gift thas not been in vain. The castosdea is in many places broken down. The Hindoo the moment ho becomes a Christian is not tho outeast he onco was. Good schools aro everywhero being creeted taught by well traiug Cbristian men. Tho intalligent youths racoivo \& sound liberal oducation, and zuch an education can nover bo barren of results. In 1750 Schmartz, tho most dovolod man that ever gave his lifo to the raission cause, sailod for Tranquehar, and that samo ycar 400 heathen were baptized as tho firsi froits of his labours. In 1880 tho nalive Christian population of India nambered 500,000 , and this conversion to Christianity is going on at an increasod ratio yoar aftor yoar. Alone with this rhore has beon a marked decay in the practice of thoso crucl and kuporatitious rites which bave for nges disfigared this land of palaces and palmes. The widow no longar buras on tha fancral pyre of hor husband, and no mothornory throws her child into tho idolizod Fanges And rot-hou much ramains to bo dono for India? Why, in England thero aro $\$ 0,000$ ordained ministora, and at loast 40,000 lay agonts -an army of at losel 80,000 Christian workers. And in the vast field of India wo havo only gomo GiO missionarios $900,000,000$ of hoathen, our follow aubjocts, ruled over by our orn Quocm, and born for tho same unending elcrnity. $900,000,300$ enslaved in ignorance, polycamy, infanticido and enforeod widowhood. Bonc of our bone and Geoh thoy aro, and they are hurryigg on to tho gravo with no poaco for the present and no hope for tho ?uturc, for tho sospel of Jesus Chriat they bavo nover really licasd. "I belong to an cmpire," said a Christan Indian Jatcly, "whero soron to oas axme not tho nemo that is lifo to me" And again ho writes-"of overy six


Rrv, Marcus Scott, B.A.
infante nue first mode tho light in Iridia; to what instruction is it born? Of overy six brides ono offom her vows there; to what affection is she destined $f$ Of overy aix familios one eproads its tablo there; what love unites the circle of gvory six widows ono is lamonting thoro; what oonsolation will sootho hort of avery six wounded conncionces one is trombling thore; of what physician does ho know ? Of ovory six men that dio one is doparting thero; what futuro bai bo hoforo him?" Suroly thero Fiolds aro Whito unto harvost, and aurely labourers ano much needed horol

Look now at Chins and what waving harvent fields wo soo. In China ovarything is stopondous. Its population is estiunatod at from $350,000,000$ to $450,000,000$, or twico that of India. It has an aren of $3,051,130$ square malles. It has a coast lino of 3,350 miles, and a fmatior of 12,550 miles reaching through 38 uegrecs of lat'tude, whero you find ovory varioty of animal, vogotablo and mineral Tho Chinose and on the whole worthy of their country, and ase generally a frugal and industrious people. Whilo thoy liave all tho vices of pagans they yot rank aboro tho natives of India in morality. Their civilization may woll be called ancient; for it dates back to Confucius who was born in tho year 650 B.C. China has also a high type of oducation, and one great syatom of mannera, lottors, and polioy. Tho great wall of Chins, over 1,600 miles iong, is the most gigantic dofenco over built by man. The Chineso are passionatcly fond of their country, und call it tho Celestial Empire. So much is thls tho caso that on their map thoy pive alne tenths of the wholo globe to China, one square inch to Grltain, whilo th y leave out the continant of America altogethor. Thoir language datis back to tho boginning of tho Chriatian orn, and their library of over 80,000 volumes was ancient when tbat of Alexandina was burned. Morally and relig. iously the condition of China is dreadful in the extrome. With all, thoir civilization the Chineso aro a natiou of athiests, $g^{\text {amblers }}$ oplum oaters, and drunkards. Tho pasition of women is idograded and doplorable boyond description. Tho birth of a laugh ter is held to be a calamity and a disgraco, and abont two fifthe of all the infant girls aro either drewned or buried alive by their parents. And thoso who are not thas deatroyed in infancy are sold before they roach their toons for slaves and wives.
Milissions hegan in China in 1807 by Robert Morrison, of Morpath. He was joined in 1818 by William diline, and the tro translated parts of the Biblo into Chincse. Nativo coaverts boon began to maltiply. Now there are over forty missionary societies at work within the wrall of China. Chicf among these wo bave tho Chins Inland Mission presided over by Mr. Hudzon Taylor. Onr own Presbyterian Church is aleo doing a noblo work for Chins's millions, and has many dovoted missionarics spending and being spent for China. But if ever this great land is to be won for Christ, the Church must ariso and do a thousand fold more than it is at present doing. What are 1,200 missionaries among a heathon population of $400,000,000$ I In those very provinces where the miasionaries are settled there aro at least $80,000,000$ of heathen who have nover yot beard the gospol. If there wero only labourers adoquate to supply the White Fielde of China, what a harvest might now be reaped. The Alissionary Conforence at Shanghai in 1890 asked, for 1,000 moro missionaries at enca How long pill it bs until this "fortressfof paganism besomes its Watorioo."

From China glance at Alrica. We call Africa the dark contincnt and it fully ments tho name. Until quito latcly nothing was known of the interior of the continent. The heroic labours of David Licingatone first threw light on this vast land, with its hugo plains untrodden by whito man's foot, its magnificent lakcs and its noble rivera Livingstono's 'zath gavo the slgan for Africa's ovangelization, and lise Samson ho becamo mightier in his death than everho had been in his lifo. Liringstonia, as the mission tras called, wras the diroct renult of this brayo man's lifo and death. Tho missiun was fonnded in 1876 by the united efforts of the Presbytorian Charches of Sootland, with Bandamo, on Lako Nyassa, as a centze

In the Congo Freo Stato, a district with an aroa of $\begin{gathered}\text { million and }\end{gathered}$ a half squaro miles, embracing a country tho richest in the world, with the Congo flowing throngh it, napigable for 8,000 miles, and inhabited by momo $50,000,000$ of people, tha Baptiat Church has a largo and Hourishing mission. If so much money can bo spent and so many lives plseed in danger as Staniey's lato orpedition entailed an oxpedition gucstionablo in its naturo and altogethor deficent in resulta, surely then tho Charch of Christ can do moro for tho crangelization of Afriza How necdy this field is, and how larga, let Stanley himsclf testify. "In my journay"" ho says, "from Zauzibar to Banana, a distance of over 7,000 milos, I nover met a man, womnn or child, who had over hoard tho name of Jesue." How loud is the Niacodonian cry from darts Africs. Then $72 A$ hoathen dio overy day, and of theso only two over beard the gospel message 700 of our follow creatures passing into otcrnity every single day who nover hoard tho name which sounde so treet in a brelievers car, and without which wo say wo cannot livo."

Look at Burmaly with its population of $3,000,000$. A country rich in gold and sapphires, but fichor still in tho grand fiold it offers to tho missioniary of tho cross. Slam, with an arca of 200,400 xquaro milee, und a population of $8,000,000$, all witing to hear the gospe).
(Concluded next week.)

## Conoerning The Hymnal Again.

The Presbyterian Church should be thankful to your correspondent D. M. R., for his timely and sensible presentation of the subject of the Hymnal in your last issue. The committee deserve the thanks, and recieve them too, of every member of the church who takes any interest in the perfecting of the service of praise.
If we take the Psalms as our model, we can find good authority for gratifying greas variety of taste in the church. We have there Didactic and Spiritual Hnyyns, Descriptive Poems, and e'en Phythmical Sermons. Special attention is given to the subjective clement. In fact the chocest of the Psalms are almost wholly subjective. You find Psalms with choruses. Some are all adoration, and others all penitential. So it would be very unwise in our Hymnal Committee, were any one cast of mind or religious taste to dominate the others, and give us a one sided book. By all means let us have all varieties of rel:gious taste and spiritual experience met as far possible within reasonable limits.

Of course taistes will differ-literary as vell as relig:ous, but when D. M. R., hints that the committee has given a "thorough lise by line persual" to all the hymns admitted, one is tempted to point out some instances where all the members of the Conmittee were Homer-like caught napping.

In the 26 tin hymn, and stanza, there is a very peculiar expression: "Then the golden ears of harvest will the heads before him wave." What is the meaning of ears waving the heads? In the 28th, 3rd stanza, why hint that the miracle wrought in Cana was a delusion by calling the real wine mystic. That feast was simply a wedding feast, and most, natural so that "mystic wine" is a misnomer. In the 35 th, there are a number of verses absolutely perfect, but some are not worthy of a a place in the hymnal.

Why should the Committee sanction such an expression so goody goody as "'Tis our Father and his foncness?" Or why should they admit prophecy like the 6th verse, for which we have no scripture warrant? Was there ever such a combination before as "huge tenderness, in the inth verse?
Your correspondent is startled when he recollects that he once favoured. "Where is now the prophet Daniel?" but the realism in that is not half so intense as the and. verse of hymn 76 :

> At midnight came the ory
> To meet thy God propare,
> He work snd carght his captain's eye;
> Then strong in faith and prayer,
> His spirit with a boud Burst its encumbering clay."

Other expressions are found which certainly mar the beauty of several of the hymns. We have only contempt for the hymn-tink ., but sometimes the criginal writer does not rise above the tinker's taste. Some of the grandest hymns in our language had petty conceits which marred the beauty of the original. One is disgusted with the rude and stupid emendations of "Rock of Ages" whic: have found their way into some reputable hymnbooks, but even Toplady could write,
"Whilo I draw this ficoting breath,"
When my oyo atriags crack in death,
and the hymn-tinker came and changed it into
"When may oyes shall close in dcath."
and we prefer the tinker to the poet.
The committec has been too scrupuious to give us the exact originals, both in words and music. The words of the master may sometimes be improved, and the music of the original may sometimes be touched up to make the melody more pleasing to the ear, and more reachable by the voice, of our congregation. After pennirg the criticism above it is with no little trepida: tion that the following hymns are suggested as worthy of a place in our hew book.

Close or benvies,
Barlour now tho day in andling, And tho shadas el ovon fall,
Lot thy Holy Dova dacaniling, Bring thy meioy to 11 all:
Chonus :-Sot thy seal on avery lipart, Jesus, blase us ora wo part,
Blasas tho goapol mosange apolion In thino own appointell way, Give caoh fainting monl a tokuil Of thy tondor lova tarlay:
Chonus.
Comfort those in pain and anrrow, Watch each slooping olilil of thife, Lot us all ariso to-inormw, Strengthened by thy graoo divino
Chordes.

PRATER FON THR AUIITY,
Holy Ghost I with liglit illulne, Shino upon thin heart of mbina) Chase tho shaclos of niglit away, Turn the darkneas into day.
Holy GhoatI with powor ilivilu,
Cleanso this guilty hentl of milie
Long hath ain without control,
Held dominion o'ar my munl,
Holy Qhost I with Joy dlvine
Cheor thia saddepnod hosit of minul
Bid my many woen depart,
Ereal my wounded, bleedling heart,
Holy Spirit 1 all divine,
Dwoll within this heart of mines
Cast down every diol-throna,
Reign supremo, and ralgn alone,
TILE PENITRNT'S 1HRA.
Jescs, heed me lost and dying,
Unto thee for aheltor flying,
Hear, oh hear, my harrs fore orylug :
Heal mo, of I dia,
All my sin and sarrow feolleng,
Como I; as the leper knealing,
Come to thee for holy and healligs
Heal me or I illa.
Naught have I to ploail of inarit
Naught but carao do 1 inlierlh.
By thy gracious quiakuning HpIrit, Save me, or I dfo,
Not my *esis of deep contrillon,
Can secure one ain'a remiaton,
Helplass. hopeless my condilion
Help ma, or I dle.
Far away my doad workr Ilingligg,
Noting owning, nothing bringing
Oniy to thy merroy ollinging:
Bless mo, ni I ilio.
By thy cross, whero hope in bpaning
By its orimson fountain alreaminy:
Flowing for the world's rellegnings
Cleanso mo, or I dle.
We reserve others for a future lottor while wo commend these to the consideration of the Hymmal Committee and of the church.

$$
J . S
$$

## "Thou Hast Dealt Well Wifh Thy Sorvant."

The late Rev. George Wagner, of Brighton, when he could preach no more, wrote the following short sermon on the text: "Thou hast dealt well with Thy korvant:" You will be able to say in the retrospect-
" Thou hast dealt well in seeking mo when I sought not Thee.
Well, in giving me what I have not naked: Well, in refusing what I have asked; Well, in calling me to the service of thy church ; Well, in calling me to suffer, instead of earvo: Well, in succouring me in temptation. Well, in guiding my wandering feet, Thou has dealt mercifully with mo when I have sinned; Bountifully with me when I have been brouglit low: Gently with me when I have been in trial; And faithfully with me at all times,"

## For the Sabbath School.

International S. S. Lesson.

## Lesson XI.-March 11.—Gen. Xvill, 17-21. A Blessing to all Nations.

Golden Text. - "All nations of the earth shall be blessed in him.-Gen. 18-18

The Lord said, Shall 1 hide from Abraham that thing which I do? (v. 17). The languange shows the honour put upon a man by the mighty God But that is just the glory of the divine grace-its wondrous condecension. Abraham is lifted up by this one divine act, to a sharing of the very innermost counsels of God's heart. God dealt with him as a man deals with his most intimate, confidential friend. In one of the Psalms we read:
"Tho secret of tho Lord is with them that fear him, And ho will show them lis covenant."
The secret of the Lord means the Lord's confidence In the margin it is "The friendship of the Lord." So it was not for Abraham alone that the revealing was here made ; it was for us as well as for him. Always the secret of the Lord is with them that fear him. He tells us himself that he will manifest himself to those who love him. "If a man love me he will keep my word; and my Father will love him and we will come unto him and make our abode with him." Therefore it is to those who love Christ and do his will that he will make known the secret things of his heart?

Abraham shall surely become a great and mighty nation. (v. 18) Out of this nation the Messiah would come in duc time. Abraham was chosen as the father of this new people. The divine plan for his life was very clearly marked out. God has a plan for each and every life that he brings into this world. We cannot all be Abraham's. It is a serious thought that something of the God's plan in the biessing of the world is in the hands of each one of us, depends upon our being faithful. What a motive this gives for being loyal to God and true to our trust. For example, to every father and mother God entrusts the traming of their children for him. If they are unfaithful and their children's lives are marred or come to nothing beautiful, they, have failed God in their place.

All the nations of the earth shall be blessed in him. (v. 18). No other man has ever had the honour that was Abraham's, becoming the father of nations, carrying in his faithfulness that which has blessed all the carth. But in our measure every one of us may be a. blessing, if not to all nations, certainly to many people. The Jewish people, with all their faults and sins and failings, sent blessing into all the old world.

For I have known him, to the end that he may command his children and his household after him. (v. ig). His mission was not completed when he had lived his own life faithfully and earnestly. . He was also to train own lamily aright, so as to set their feet in the paths of God's purposes. Many worthy men fail just here. They are good and saintly themselves, but they do not command their household after them in the way of divine law. Few things are sadder in life than the home where the parents are godly, but where the children, through lack of early training and teaching drift into the world.

That they may keep the way of the Lord.... to the end that the Lord may bring upon Abraham that which he had spoken to him. (v. 19.) First, Abraham was responsible for the commanding of his children after him in the ways of God. Next, his children must keep the way of the Lord, "to the end that the Lord may bring upon Abraham that which he hath spoken of him.." That is, God's promises to Abraham regarding the future could not be fulfilled unless his children were faithful to their part of the Lord's plan. Only by keeping God's commandments can they secure the carrying out of the divine purposes and plans which began with their parents.

The Lord said, Because the cry of Sodom and Gomorrah is great and because their sin is very grievous, 1 will go down now and see whether they have done altogether according to the cry of it, which is come unto
me. (vs. 20. 2i). God never punishes without faithful inquiry into the case. We too often form our opinions after hearing only one side of the matter. We are all apt to judge from only partial knowledge. Hence we are constantly doing injustice to others. Wemay takea lesson from the example of this case of Sodom and Gomorralh.

## Christian Endeavour.

## Daily Readings.

First Day.-Paul before the council.-Acts 23: 1-10. Second Day.-Paul in :iore Agrippa.—Asts 26: 1-8, 22-27. Third Day.-Christ before Pilate.-Luke 23: 1-9.
Fourth Day.-Who made man's mouth?-Exod. 4: 10-16 Fifth Day. $\rightarrow$ "Not ye that speak."-Matt. 10: 16-20, 32,33.
Sixth Day.-." Our lips are our own."-Psalm 12: 1.8. Seventh Day.-Taming the tongue.-Jas. 3: 2.12.
PPrayer Meeting Tomic, March 18.-"Taming the Tongue," Jas. iii ; 2-12. As in the time of James so it is to day, the tongue unsanctified is a most fruitful source of evil. Ruined lives, blasted hopes, lost souls, testify to the awful power of an untamed tongue. On the other hand many are the lives made glad, the hopes realized, the souls saved that witness to the irresistable might of a tongue used by the Holy Ghost. No man can tame it, says the apostle, but the Christ who bought it, can bring it into subjection to his own holy will. When you can measure the influence of a Spurgeon or a Moody, then you can measure the influence of a consecrated tongue. Reterence passages :-Exodus iv, 10-12; Jer. 1, 6-9 ; Isa. i, 4 ; Psa. xvii, 3 ; 1xxi, 24 ; cxli, 3 ; Prov. xxv, II; Mat. xii, $36 \cdot 37$; Luke vi, 45 ; Eph. iy, 25, 29 ; Col. iv, 6 ; Jas. i, 26.

Brieriy Put:-Capture the thoughts for Christ and the tongue will follow, 2 Cor. $x, 5$. Be neither tonguetied nor tongue ruled, Rom. $x$, ro. Our conversation need net always be of grace, but it should always be with grace, Col. iv, 6. Season your speech with salt, not with spice, Col. iv, 6

## Decided by No!

We take pleasure in publishing the opinion of one of our contributors in our recent post card symposium. Comment is unnecessary; they speak for themselves. The subject was, "Should Christian Endeavour Societies hold Secular Entertainments?"

Rev. M. Scott, Hull, Q., writes :-""No, for it is foreign to their aim which is Christian Endeavour and not secular endeavour. We do not ask an Agricultura! Society to hold religious meetings. The members of the Agricultural Society can promote religion and the members of the Christian Endeavour can promote the secular in other spheres than their own and do it to better effect. The moment one institution attempts to do the work of another it has weakened in the -principle which gave it existence. All this would not hinder the Toronto Exhibition being opened: by prayer and the singing of the rooth Psalm any more than it would hinder the Christian Endeavour Society transacting its necessary business. When a locomotive leaves the rails it is slower than a waggon, and it is hard to get it back into position again. So let the Christian Endeavour stick to its principles or it will lose ground and have trouble to regain its peace."

Miss Lizzie Ballard, Stratford, writes:-" No. In the (1) placo they will retard Christian growth. (2) The Christian Endeavour is for the upbuilding of Christ's people and kingdom which is not of this world. (3) It will alienate the soul from Christ, robbing it of usefulness to Him. (4) It is an allurement from Christian duty. (5) We cannot serve both God and Mammon, we will either love the one or hate the other. (6) It may prove a stumbling block to the ungodly. If any mat. see thee which hath knowledge set at meat in the idols temple shall net the conscience of him that is weak be emboldened to eat those things that are offered to idols."


HOUSEHOLD DECORATIONS
art and ingenuity condined
 ot ${ }^{2}$ architects duties and the services dy importanter not only in the more for buiting proper, buz for the lesser matters of funishling and ornament the sketches published in this issue are instrcive bing pubished in this issue are instructive, being inade mainly from carniture in 2 dengalla apartment of Mr. Charies 1. Berg-and all of them proof of his good taste, Ingenuity and Inventiveness in using the simples and
costly means to produce the most charmg costly

THE APARTMENT
A shon description of the apartment liself is necessary to a right appreciation of its contents ks shown in the sketches.

An arched outer door gives entrance to a pretty hall, leading to a suite of rooms consisting of dining room, boudoir, drawing room and parlor.
the dining room
On entering the dining room, the first of the suite, the eye is gratifed by the subdued tones and a somewhat sombre effect well sdapted to its purpose. It is square and well lighted. The valls are covered with a ribbed paper, of a ligh chocolate brown ground, with graceful. tapestry pattern in lighter ahades. With thls is a frieze about cighteen inches detp, showing a conventional Japanesque pattern of chrysanthemums and follage in dull reds and olives on a drab ground. A picture rail of dead gold separates the frieze from wall field. The floor, of dark polished wood, is nearly covered by an old Persian rug of a dull old gold ground, with rich Oriental pattern in soft olives, reds, old blues, and cerra cottes. On the wall near the entrance door is a superb piece of antique tapestry, in the softert tints of old blues and tapestry, in the softest unts of of blues and grays, Eepresenting a scene in the lice of dueen Enger, the figures being of lue size. The ceiling is timbercd. or what is technically known as box beamed, in old mahogany-the spaces between the beans being filled with stencilings. The central panel showing a green gold ground with delicate design in copper gold, while the outer patterns are stenciled in 2 rosette pattern in dull reds and blues on 2 dead gold ground. At the intersection of the beams some delightful old lanterns are hung. Two of these are of wrought iron, yellow bronze finish, being good examples of hine old Florentine ribbon work, and are suspended by wrought Iron. $k$


chainz of delicate and curious workmanship. Another is an antique Chinese lanter: with saily painted porcelain panels, set in at handsomely carved teak wood rame, and the fourth is a quaint old Munich lamp of fron in dull black finish, the glass of the 12 mp showing through the piescediron work. The mantel is of wood, handsomely carved, and a berder of tiles surrounds the fireplace, which is lumished with carved brass andirons and fender. The. dining table and chairs are of polished mabogany fich in tone. The chairs are upholstered any dach in tone. tather and have ralled backs and arms. In the centre of the table a square of Gobelia tapestry is laid on which stands a
lovely old Flemlsh fiagon of glass, setin a carved openwork frame of silver. An old Dutch sidehoard of malogany richly inlaid with brass and very quaint In shape, occupies one side of the room and is laden with beautiful objecte such as silver candelabra, trays of lacquer with Inlald work in mother of pearl, old silver coffe
doors are good, however, and are composec numerous 3 mall panels, set in a Gothic shaped Irame. The sides and top are omamented with putty mouldings modcled into the semblance o wood carvings and psinted over whendry At the angle of each pane where the frame ine reects a small omamented nall of carved gilded metal


and teapots, etc., each being notable for beauty of workmanshlip or antiquity.

## A COLONIAI CUPBOARD

Perhaps the most picturesque object in the room is a white and gold colonial cupboard (See sketch No.4), or rather an imitation of one, designed by the master of the house. Two boxes, two and onehalf teet long by ont foot wide, are made to stand on end at a little distance apart. Ta these are fitted doors divided
is placed. A pretty curtain of thin soft material in subdued colors, hangs over the space be tween the dower boxes, and the cupboard is filled with bowls, plates and porcelain cups,

The windows are draped with soft curtains of India silk, trimmed with a bordering of tassel fringe, and tied back gracefully on one" side.
Some charming wall panels of plaster are medireval. showing heads, and groupings of mediaval fogures in high relief. These are

nto three panels nuning erosswise. On ite top pariel el each door is a luridscape skein in oils. Irese braxe serve as a base fot the cupboard imich is lald across them, leaving an open space beiween. The cupboard is .tal and broad being simply a box made of ordin. ary wood fumined with theivit The gias:
coppered, bromed and silvered as has seemed nrost desirable and in some Instances are draped with India sili of delicate coloring.

## IHE MIRROR

An oblonk mirror hangs above the mantel in talir toen, the frame of which, being of home.
ofdamentalion, deserres special mention. It is $\overline{8}$ lans, corered with gold leal, have been grace-"nade of zotne ordinary wood, ska laches wide tien scorched and charred in places until the graln shows rery disifinctly. The bumed part Cif afterwards rubbed or. brushed thoroughly. co as to become quite smooth ; a narrow strip of Lincruste Walion, abou! an unch in widith,

THE WALLS, RUOS AND CURTAINS Thite
The walls of this noom are covered with a French tapestry paper, showing a delicately outlined pattern on dull yellow on an old gold ground. The ceiling is stenciled with a desjgn of follige and scrolls in gold and robli's-egg bluc, on a blue gray ground, contrasting agreendy with tiee comi ce which twining leave and tendrils in robin's-egriblue.
The poushed floer us partialy is covered by a beaturtul rug of central nedallion in dark blue and gold and wide border showing a rrench Renalssunce pattern in ald gold, blues and reds, out

The windows are curtrined with ${ }^{\text {² }}$ a charming fabric of woven llas which has a desion of gold-colored Which has 2 design of gold. colored medand. ans on a duh shrimp pink ground, and greatly resembles an© ilf, and simply drawn back on one ge I side with heavy cords and tassels. Pn

## A BOX BOOK-CASE

A rery pleasing exainple of home nanufacture is the book-case fashoned of empiy boxes, (see sketch 2). skilfully piled together so as to 2), skilluly piled together so as to form a delightful whole The tr boxes are stasned, the edges trim-
med with a narrow pulty moulding. med with a narrow pulty moulding,
and they are disposed so as to give and they are disposed
a series of irregular: a series of irregular In one lorge open space an ralled through the centre of the fame leaving ${ }^{3}$ E Exqulsite unse is placed space an on equal space on each side. In these spaces anc $^{\text {an }}$, large belloirs nails are dnven at intervals of tuo es large beiloirs na:ls are dnven at intervals of tivo or titece inches, and. when thls is done, the
entire frame is sivered over. The plain part entire lrame is silvered over. The plain part in polished stlver, and the rassed portions in the duller oxidized kind. The effect is wonderfully good, and especially adapted to a mirror On the walls at either side of the mantel.
ome old shields with heraldic devices, helmets some old shlelds with heraldic devices, helmets and crossed swords are displayed to great adrantage

* The houdolr, drawing room and parlor ópen Into each olier by widé doorways, and are separated from the dinning room by a short pasage. solty carpecea. The drawing room is one on each side of the mantel ard one in the one on exch side of the mantel, atid one in the centric of the yall opposite

The doorway leadin curtain ered by a bay ered by a bimboo cu'lain (see sketch 2) which being of home manufaciure deserves special mention. - A large number of common bamboo walking canes were procured. stained black and
cut Into small lengths. The pth tras then ex. cut Into small lengths. The pith was then extracted. As these sticks aremachlarger fa circumference than those generally used for bam. boo hangings, the effect when strung together is rery much richer. The beads which are plared in various combinations hetween the sticks, are uausually handsome. and are of various kinds. Some are of cut crystal. difiusing light from every facet. and are in white, pale blac and amber Oifiets, and of these the grealest aumber are opaque, very large, oval in shape and of a brilliant red color These beads are those ased in irading with ravages. The handics, or dyper ends of the canes being much theker than the rest of the sticks, srere cut off in equal lengths, and placed at the end of eack atrand, thus making a heavy fringe on the lower edge which is very cifective. The curtain reaching to the foor is hung about enghteen inches from the top of the donnvay; nch Japancee stufi 2 gainst which some Ningpoo
(See skelch 3)
Another no:zble piece of fumbture is a tall étagete. made enitrely with shetyer basket work and fitted openineses and panel shaped projecting bracket. On this rezbiret. pretty bits of brio-d-brac are displayed, together with some charming specimens of embroidery In silk and crepe.
$\square$ As modechairs itio " Is beauiful in the past, it is not surprising to learn that the seemingly annque chairs in this room ' were of recent manufacture. They are of carved mahogany, with sleaand curious desion. One quaint and curious design. One chair shield shaped, fith central panel shield shaped, vith central panel representing a yase filled with gandands of flowers, gracefully festooned upward to-mpet the outer
rim. Another shows the three fim. Anolher shows the three feathers tigd together, belonging Waices Erest of the the-printes of design. end chair is af dwierent stered, in antique tapestry of solt oh old pink, old. gold, and olive com- 5 bination. Among other of the whats arciseveral of Dutch inlaid signs, the ing fiower and leal dew striped tapestry of linen weave glossy and silk like in texture and of solt and. a geatue coloring.

Standino ${ }^{\circ}$ in Various nits
thelved round a window, is a cunious two oxydlaed silver with delimic curred lese ending in stigis hoofs. .. The upper shelf being sup.
and are decrrated at the top rith finely chis. eled fermale rigures in ormulu.
The chandelier is of old Elorentine virought iton tibbon-work, and holds yellow wax can. dies in bobtclies of Venettan glass Some graceín ligl. chairs with gilded iranues stand placed a high prass vase with reliel carvings


## Mission Field.

## Lettor from Indore

Indone, Jau. 20th, 1894.
Editof of TubiPresixterian Revirw.
Sin, - I havo not timo for a full lettor this week; but a few facts may help to keop us in mind
1st On Christmas morning wo trind to get our Sabhath sehnol childrou to nome to the contral hall of the Colloge, and succecded in gathoring in the unroofed room about 000 in all, thero being represontatives from all our geveutoen schools. To theso we gave prizes according to the results of the examinations that wo had boen holding the provions weoks. They ware a motlay crowd, ropresouting al castes from the very highest to the very low est - but they bad all henv taught the truth bout Jesus, and some of thom would put to shame many a more favoured school at home. To over six hundred evory Sabbath day tho Gospel is taught and as our Christian com. munity grows wo will bo ablo to have a larger number of such schools-our only limit in this work being our ability to overtako it In the evening of tho same day wo had a cathoring of all our Christians, when all had lihaze or least togothor. It whs in many ways a striking gsthering, and thoughts would go back to a year bofore, whon as yet so fow of these now brothers had beon gathered into the outward Church of Christ $t$ was to all a very enjoyable time, and I rast helped to bring us nearer togethor.
2nd. Throughout the week beginning Now Yoar's day we had meetings, morning and ovening, for our Christiaus, as a proparation or the Communion the following Sabbath ont especially that we might together seek or fresh power for the new year's work Every morning we had about half our people, and in tha ovening tho church was full. They vor - al a resl blessing, and especially to ome ot tur worker who seem to have received a fresh baptism of the Spiri ${ }^{+}$. Others will have written about the Mela at Mhow, so I pass on.
3rd. On Sabbath last Eis Excolleney Lord Lansdor- $\theta$, sent privately for the College a donation of Rs. 260-a parting gitt as he was about to leave Iadia; pind on Tuesdsy last His Highness the Manarajah of Dhar sent Re. 400 for the same parpose, along with a very lind letter. Both gifts were much needed, and came at a time when wo were pecially pleading for the Collego in conneofon with the opening of the Y. M. C. A.
4th. On Mondey last, 22nd inst., our new room for the Y M. C. A. was formally opened. In Novomber last a strongly expressed vish for an association led to a visit of Mr IcCann, the energetic, warm hearted General Sesretary, who has been sent out from home o look after this specisl work. An association was formed and already we have sixty five asmes enrolled, the greater part being Hindoos. For the accommodation of tho Association I was led to offer the use of the hall above the present church as soon as it should be finished, but at that time, as I had no funds, it was a very indefinito promise. On December 28th came Miss McKellar's kina letter saying sho handed over for the Collego building a gittshe had received of $\$ 400$. With this wo wore able to finish the room, which we have since called the MoKellar Hall and on Mondsy last we dedicated it to the service of our Lord and Master. In this we were greatly helped by the prosence of Mr MicCann who arranged to again spend three days with us. On Sabbath and Nonday mornings tre had prayer meotings and on Thesday wo had a conference with all tho members to talk over methods of work, otc. On Sabbath evening Mr MrCann kave an address to educated vatives after the Hindoo servico, then wo had a full congregation tho listened attentively to bic intoresting addrass. On bondsy er ning was the formal opening. Major Hay, of Mhow was to have taken the chair, but was at the last moment unavoid. ably detanned but Mr McCann ably filled his place and gavo a stirring address to the young mon gathered there, whinh with otber spererhes, siagiog and prayer masde up a very profitable ercning, On Tuesday evening Mr.

McCanu gavo a looture to another orowded audionco on India and Norway, illustrated by the magio lantern. This room will be, I hope, tho special wotk-room of our Christian students in which they will specially soek to bring thair Eindoo fillow specially soek to hring thais Eindoo fillow students to a
knowlodge of the truth as it is in Jesus. It knowiodgo of the truth as it is in Jesus. It
will bo divided hy sereonsinto three divisions. The first will bo the reading room, in which aro already papors, secular and sacred; tho socond will bo a room lur convereation ard social gathorings of a ansill kind-a room to which tho Christian student can take their companions for a talk, eto. and if possiblo a roons to which the Hindoos and others will gathor whon they havo loisure; whilst the thind will bo a more privato room for the secretary and Christians only, for moro direot Christian dealing with those neekios aputual help. When necossary tho whole can be thrown into one, as for oxamplo on the Tuesday voning when tho ovangolistio prayer meoting of the young mon is held, just at tho close of tho college. At this meoting a choir of young men upatairs will engage in singing hymns till tho crowd are gathered, whilst others domn stairs invite the studonts to their meeting up tairs. On Friday thoro will bo a literary mecting, and on Sabbath ovoning after the Hindoo service a meoting when an address to the educated natives on some roligious subject will bo given. This room will he, I hopo, the most important room in the colleso work proper. Dfay there often bo much joy in geavon over repenting suuls there. Ono of the young mon has been lod to look forward to more directly ongaging in this special work here, and as ho is one of the first of our own trained stedents to thus ergage in tho Mastor's work in the mission his efferts will be specially pleasing. Ovor one-fourth of our students aro Christian, and if thoy are faithful cannot but be a vary powarful influence in the college life. This wo hope the Assoclation will qreatly help, The Christians in helping others cannot but help thomselves.

In addition at Indore are hundreds of young men, educated in a measure to understand English, dissatisfied with their home surround. ings and roligion, but without any recognazed mears of rocreation or amusement, with no chance for either moral or intellectusl improvement, excepting the achool debating olub. No wonder so many of them fall into vioious ovil habits, when we consider their circumstancos. These wo hope to resch, as wo have not boon able to thus far, by means of the Association. Thoy aro not reached by the ordinary evangelistic work, and except they are in our college they nover hear of the Gospel, excopt, it may be, with contempt. As these represent the highest classes in the community the effect will be all the greater if wo can lead them to know Hiin who is the truth. The experiment is at least worth nrying, and I know there aro hearts that will mead for us that we may bo able to use all the of गortunities granted to the full for the glory of cisus.

Last night we were cheered by the baptism of two Chamars-the first break in that casto at Indore. Often before they scemed about to come out, yot something always seemed to stop them. We hope these are but the first of a rich ingathering. Still more cheering is the fact that these were led to look to Josus by somo of those who a year ago wero called Misngs. Two other castes seem also to bo deoply moved, but of this we cannot yet say anything, save that we are hopefal. The nory Ohristians are now faling the need of a church building in the city, and aro taking stops to get the land for this ; but let no ono at home riso in alarm at this prospect, as thoy will themsolves, with the hel pobtainsble bere undertake the work-building one large onough to accommedate at least 200 if it is done at all. Our present charch is two far for the women and children to cono even when will ing, and has dot any attraction for those not Christian, who live st the other end of the city The new building woald bo-thus an ovangelistic hall for thom or thoir speoial work-room.
Ten were baptized the Sabbath beforo last, - making 61 in all that have been baptized in tho last nine months here. Our hearts rejoice st the great things the Lond hath wrought for น.

## Mexican Missions.

Drar Revien.-Our annual Mistionary Conforence, heid this year in Mexico city, was one of unusual miterest. About tryonty-fvo porsons wern attondance. Theoft ropeated appeal of tho mission for a ropresentrtion from the Foroign Mission Board was at last respond. od to in tho persons of Rov. Dr. Richards and Mr. Robert E. Speer who provious to tho meating, visited many of tho mission statious. We had the privilego of cultivating the acquamtanco of hirs. Speor. Wo shall cherish foud memorios of this visit knowing it has boen aud will bo a moans of blessing to tho cause in Mexico. The earnest jrayor of the board and the mission for the presence of the Holy Spirit has surely beon answered and wo hope for madifestations of His power. Tho spifit of unity and prayor provalled through the ontiro proveedings. Vory porplexing problems seemed to be disposed of with comparative ease. Decided stops wero takeu in the direotion of self-support which meaus a saving of thousands of dollars to tho Board. It seoms well nigh inpossiblo in Roman Crtholio countries to induce tho people to contributo. Coming from a churgh which is oxtremely oxtortionato in domands they quito naturally and agrecably to human pature swing to the opposite extreme, giving nothing for the support of ordinances. Although with many "Freo Gospel" is taiken literally enough to inolude freo money there are ancouraging indications. We regret that our presiding officer, Dr. Richards, was, in the midst of the week's work, obliged to return home owing to tho dangerous illness of his agnd mothor. Papers on appropriato practical anb jocts were read by tho difforent missionarics. Business was occasionelly ausponded for special dovotional exercises. The hork of the whole fiold was carefully reviowed and dis cussed. Owing to discouraging reports from "Girls schools ${ }^{1}$ in other mission flelds some seomed skeptical as to tho supposed value of this educational work, but after critical examination of work done in the sohools, the effect on the lives of tho girls in the schools sud thoir infuence and work in after life al were convinced that whatever may bo trus of other schools thesu aro doing an excellent work. Girls go out from these schools with substantial Christian charactora and lead use ful lives. Many of them go to teach the Scriptures in which they have been trained in the school. We had tho privilege of seemg the school in Mexico in active work and wero dolighted.

The unanimous testimony of the misgion was that our work suffers from lack of proper missionary oversight. Think of native pastors and congregations being left without a visit from a missionary for throo years. Soms aro so far away that oven a hurried visit from the nearest missionary means sevoral weois of wearisomo travolling and several hundrod dollars expense. Ccuaidoring the isolation persecution, discouraging surroundings and lack oi early Christian training it is not surprising to hear of some growing cold and ovon falling by the way. Our peoplo at home can acarcoly realize the severity of such a test. We may conscientiously join in the common cry for mors mon. Evon with nevs arrivals Rov. O. D. Campbell and wifo, Rov. O. O. Millerand ourselves it will be impossible to do justico to the work now in oporation, to esy nothing of reaching out to now places. To give some idea of opportunitios for caching out I may mention the city of Lion, noxt in population to Blerico, and locatod in one of the most fertile districts of the republic, with large towns in overy direction. I earnestly desired to locate there for a time at least, but mombers of our boand apd mission say-and doubtless wisely-" We have móre work now than wo can attend to properlyand without any new. Think of a city within five hours by railroad from Zacatecas having probably 250,000 of poprlation apd not a Protestant missionary of any denomination or oven a native pastor. Wo trust a now and brighter day is dawning, and that our brotiren thome by their praycrs will bring blessing. lmagino yoursolf in a strapge and ficked land surrvuuded by strause people, projudices and lagguago, and you will be in some meannre
ablo to underatand what this meoting with brothrea meant to us.

Yours fraternaly,
Jaxes A. Dodds.
Mexico City. Fol. Oth. 1804.

## Car/acian Mcall Association

Tux maual necetiog of thir Canadiau MoAll danoclation and Iurunto Auxilary of tho abowo association wero bold an tho Y. M. (A., Thuraday, Naicli lat, liov. Loura curdan occopied the whats. Atter a ahort addrexs by the chansman tho report of the association was read. In it incation was made of the luss sustamed by the miscion that year in the death of the founder, tho Rov. llobert W, M.All. Twent, two ycars ago ho was led the tako up this work in aunver to, what st emud to hin, a direct call from God. Stuce that time he has laboured
 fallhtully nod lutag y. and by has ability
and tact won tho coundicaco und reapect of the Yrench eruvernment. The year before hus death he mado detinto arrangementa for carrying on tho work in the event of his hualth compechigg bani io withdraw from its aetire directurf. The committeo ho has agpuinted are triod friends nud trorkera who for many ycars, havo beea idcatified with tho masion. They, niter Ur. Alcall s death, addressed a curcular ictter to tho assocta. tiona in England, Scutland and Aisicrica, in wheh thoy rocugutzo tho responsibility committod to them, hoping to carry the work on with the same fidelity. Christian liberality and luo. Thoy ash tus a menurial fund of and luto. Jhici would form a working cnpital to defray tho expenses during the suinmer, when lors zulssersptions are received, and cover the deficit caused by the desth of sororal sulbictibers uho gavo large auma. It. Alcall, beforo his death, had begun the formation of this worhing capital by handing in to the nysion securities to the valuo of fl,500. Tho report also speaks of tho many masas employed by tho imssion for erangelization, napely, the regular Sabbath and weeh day services in the halls, Sabbath schools, societios for young peoplo, mothers' meetings. llork has been began thia year amongit the minera and yuarsymon in tho amongst the miacra ani quarrymon in tho a grand wrork betwean Hisurch and September. Not ouly aro the toress on the rives reached bat the meighbouring towns and vallages aro visited by tho workers from tho boat. Tho dispensarics also ato conturuang thar noble trork. Theso aro threo an mumiber. Reports from tho three halls. Fuchefort, La Rocbrile and Toalousce. in whith tho tajadian asesoctation is ospecially interestod, aro cheorng. Tho annual report of the troasurer atates that from the seien ausilianas which form tho association, Lundun. Hamilton, Woodstock. St Cathar, wes, Winnupeg. Farkdalo, Toronto the total amonat rowilicd is $S: 3 S S$.. 57. This sam is less timan previsus yeare. and it is hoped that oven yot tho required $\$ 1,800$ will bo rouchod. lieports of anxil. iarios. Henilton was represented by tho prosidart, Mra. Milonvera, wno road the report of that auxilsary. Parkdslo and Tor. unto rere also representod. Rev Prolessor Wallace, in moving the adoption of tho reports, related somo incidenta which came under has notuco thillo vasiting aomo of tho lalls in Paris Ror Lanreacostey soconded tho motion In his address he spoke of tho effeacy of arrast prayer for all misenon work Mre Dow exng rory sweetly tho bymn, "Tho Ninety and Nian" A lotter was rond Prom A Monsietr Sandter, hon orrary preaddent of the Mlcaili mission, in which ho atates that France bas reachof a critical period to her history. Tho ideas of materislisto and achoism are being apread abrand and the nocostity of groater effort to monioract these lies Principal Carea said he thought the different denorainations reprosented is tho astociation thes a soarco of atrength, and he thoaght there might bo a gras mans moro availiarica in Cazada and to wideo the aphere o! nork here. Ror. Profosinr Farmere. of Mialaster Cnivaraity. follnered and apoke ori tho alm of the Mcall mission in mot forming any now sect bat atrongthonidg tbe axistiag chas han which troalf bo, bo thought, atalling offoct on tho
futuro history of Franco. Tho following aro tho othoers for 1801 for tho Canadian MoAll Absociation. Honourary president, Mra, Edwanl-Blake; acting president, Wres. David Coway ; secretary, sliss M. Carty Trcesurer, Niss Cavon, ió Spadina Rd.

## Lindsay Presbyterial Society.

Tus annual meoting of the Woman's Foreign Mlisstonary Sooicty was held in Can. nington on Tuenday, Feluruary elth. Ninotyexght delagates wero present besido tho Cau. u. دgton ladies. all but four of the twenty even societica being represented. The mect ing was opened by slugiug 100th Pisalm: aitor which tho President Alra. Hanna read the Scriptures, and Miss Ross, Lindsay, lad in prayer. The minutes of the last meeting wero read by tho Socretary, followed by dirs. Mckay, Woodville, secretary of supplies for North.West, who stated the amount recoved this ycar to bo $\$ 448.06$, an increase of $\$ 10331$ over last year. The treasurar, Mirs. MicPhnden, gavo her statoment, iol:owed by the roport of secretary of IIterature, Mrs. AleKag. The officers of the ensuing year wero then clected as follows. President, Mrs. McGauloy. Woodvillo: first vico-president, MIrs. Hanna, Uxbridgo socond vico-president, MIss, Quieley, Leask dalo: third vice-presidant, Birs. Nichinnon, Fenelon Fsils: fourth vico-president, Mrs. MoDonald. Elden : treasurer, Dlre $C$ C. MoPhaden, Canningtca; secretary, Mis L. Mclomana, Lindsay. After disposing of tho business, Mrs. Johnston, Lindscy, in bohalf of Mlra. Alcintyre, Hon. Prcsident, who Who was unablo to bo present, prescnted to the society tho Letter Leaflot since pub. lished, bound in five volumes. Tho afternoon seasion was opeued by singing the Gith Fealm and Mra Bethung, Beavorton, leading in prayer. Special prayer was then offered for Mr. and Mro. MoMillan, Wick, in their afliction, by Alrs. Campbell. St. Andrews, Scott The thanka of this society were oxpressad by 3 Irs. Fraukish, Uxbridge, to Mira. AleIntyre, Lindsay, for her kind thoaghtful. ness and generosity in presenting the Bra bound rolumes of the Lettor Leaflet to our socioty. After singing tho tiventy-sixth paraphraso, tho preasdent, Mrs. Hanna, garo her arnual address, in which she shomed the progress that had boen made by the society in tho intorim of six years simeo it met in Cannington before. It had beca extendiag its bordera and widening the intorest in this grand work, but until this year had not grown in tho grace of giving within tho sovicty, and she pointed ont that to continue this, wo mant rith increased spiritual guickening atrive to rabe our spiritual lifo to a higher atandard, and argod that all woald sock that God's risdom, tenderacss, and lora, flood oar souls, as we go back to our homes to begin another year of consecrated service. The secretary, Miss Smith, then read her report, which showed an encouraging increxso in overy department. Two now Mission Bands wero organizad daring the year; one at Fenclon Falla and tho other noar berrorton, maling $n$ total of twentytwo acriliarios and fivo Mismion Bands. The membership has ineroasod sixty-fivo, making 610. with 112 members of geperal socioty and four now lifo members, and an average attendance ot 369 . 340 members rubscribod for the Latier Lanfet, 2daet was givon by Niss Ella Gross, and Aliss Edith Soston, of Lindsay Mlasion Mand. The trasurar's ro port ahoved the total contributions to bo STS54.03, an increase of SN2. 61 orer layt yoar. After this report was roud two verses of the coasecration bymn wero sang, and the money dodiented to God in prayer by jlisa Qaigloy, Leaskdale Jliss Civer, N.D., of Indore, India, was now introduced, when all the ladies arose by nay of grocting. Milas Oliver spoko sppecialls of the doors God mas opeming in Indis; the firat being the railways, which all nativos tako advantago of and in whioh ousto is completely broked down, as those sit side by side whoso toach in unclena. Theso aro very usefal to the misionary, not only for getling aboat the country, hat ho can precoh in tho cart and at tho stopping-plaoos, Another opon door is tho doure the natiros bave to stedy tho Eryith langage. These and othar doors
aro open, and India is riponing 10 fast for Christ, that if a great native leador like Lutiser were to ariso thero, millions wou a bo turned to Christ. The Canningt ${ }^{\prime \prime}$ Mis. sion Band sang a chorus. "Carry the Light," after which $M$ ra. Koss, Lindsay, gavo an 1 1. teresting talk on tho "Chiveso in America." The presideut-cleot was oalled to the chair and the meeting closed with prayer by Mrs. Campboll, Grant's Scliool.
Tucsday ovening a public meoting was hand, and the uhurch was well filled. Rev. Mr McKinnon, of Fenolon Falls, occupied the chair, and contucted tho opening serthe chair, and contucted tho opening ser-
viets. After an anthen was sung by the choir the Presbytorial roport to Presbytery ras presented by the Rev. Mr. Ross, Cannington, who moved its adoption, wisich was seconded by Mr. Lorno Campboll, Woodville. Among other things theso gentlemen said in expressiug their approval of the report, that there was evidently no hard times among tho ladies. After the choir again favoured ne, Mrr. J. A Slimuon, of Knox College, was introduced. As ho has laboured in China he was able to tell us ruch that was untercsting about the peoplo and the work them, and showed the great zeed of deeper carnestness in carrying the Gospel to tho segiona not yot reached, and urged upon orery Christian to look at tho necessity of carrying tho Gospel into these regions as their ducy Aftor another authem by the ohoir, thin collection being taken ap, Miss Gould, Uxly dge, sang "Heaven is my Home," and this most interesting apd profitable meeting was closed with the benedic. tion.

## Church News.

In Canada

Tux Bor. Dr. Sexton has declined the call that ho roceivod a for weeks since to the pestonte of a church in Ohio. Ho will therefore rercain in Canada for tho aext tro or threo monthe He has becn invitod to doliver a courac of lectures in connection with the "Jnirersity extension" morement in England some time in the fall.
Tus Sacrament of the Lord's Supper fas dispensod lately in St. Andrem's chureh, Dalhonsio Jills. Thuro was a rery large congregation present and the whole service was both solemn and instractire. Tho pastor ras ablv assistod by Rer. John Micceod, B.A., of Vantleek Hill. His clear forciblo clucids. Hion of truth reas appreciated by all who had the ylossuio of listening to him.
A successfue tan mectiyg ris held in the Eau Clairo clarch a short timo. ago, which is in connection pith Mattara, and under tho pastoral care of Ror. D. I. 3lackechnie. Tho chaj: was occupied by IIr. J. B. Klock. Addresses wero delisered by Mespre. P. A. Klock, John Longhrin, Esq., M.P.P., Dr. James, and by Rer. Mears. Jomrdas and jractiochnie. A plate colloction of $\$ 75 \mathrm{mma}$ talion up which nearly cloared of tho debs which remainod on the enarch. Mirs. aracrochaio ras prosentod rocently by the Elack's Mills portion of the Ifstawn congroElock's 3ifila portion of the Mistawa co
gation with a hendsomo pariour carpot.
Tas annual mooting of tho chorch at Paris was held recontly and was tho most largely attonded in the history of tho congregation. The reports wero most gratifying. Although thare has beck 2 slight seduction in membership oriag to an manselly largn namber of remorale, the ordinary resenue ras considerably in excess of that of tho proviocs gear and amounted to $88,3 j 8$. Tho memberahip is 560 . The contribntions to the schemes of tho charch wero rery liberal monating to $\$ 1,164$, dirided as follows: Hume Misuione, S544; Angacatation, SoO; Foreiga Missions, $\$ 390$; Poreiga Erapgeliza-
 Miniuter'a Fund, $\$ 10$, Widor'a and Orphana Fand, $\$ 10$; Asembly Fuad $\$ 10$; Syrod and Presbjtery Pazd, seo. The amond pain on subscriptions to nasc charch Thas $\$ 8.759$; mating a total of S18,301, a2 amount which shorithe ability of tho oongregation and is highly areditablo to its sorl and liberality.

Rep. E. Cockduini, hi. A., Paris, dssistod at tho proparatory bervicas of the Princeton Communion.
On Friday last Rov. Dr. Sinith, of Quoen's, lecturad in Cobourg on "Girlo I havo knowa." It was a famous victory.

Tae anaual roport of Bt. John's church, Dalhousio, N. B., for 1803, showa:-Congro gational purposes, $\$ 1,728$, of which $\$ 635$ wero paid on tho norr churches at Mlaple Green and bundec. Sohemes of tho olurch, $\$ 302$. Other rolygious aud benevolent purposes, \$10s. In all $32,2: 8$.

Rbv, Principal MoVicar preached in Heary's church to largo congregations. At the close of tho evenug service ho spoke of his pleasure at recogazing signs of increased epiritual growth, and of a livelier intorost in God's work among the congregation.
a derutation from the Poterboro' Presby tory mado a friondly visitation to Baltimore, Ont, recently. Tho doputation consisted of Rov J Hay, of Cobourg, and Rev. Dr. Smith, of Port Hopo. Mr. Hay in his address made an eloquont appasl for the maintenauce of the rite of faunily worship in the congregation. Dr. Smith ably seconded the sppeal aud also urged the advisability of more congregational singing. Both gentlemen spoke in terms of high commendation of the work acconsplished during the past year by Rov J. R. Gilchrist and his congregation, but urged them not to rest upon their laurels, bat to lot the past bo a stimulus for tho future.
Tris Prosbyterians of Blonheim aro stirnng theinsolves and have scrious thought of crecting a notr chureh building which will bo ample for their own requirements and a credit to the torn At a mecting on 3londay oroning of last week, the cominittee reported subscriptions 50 far to tho amount of $\$ 4,084$. It was docided to prosecuto the canvas for four weols longer. Should thore bo a disposition on the part of any considerablo section of tho congregation to talio no part in the now building it is not likely that it will be pushed for the prescat. So for the selko of boths congregation and town it is to bo hoped that all gregation and town it is to bo hoped that all
Tre congregation of Elmadale and Nine Mile River raised for all purposes $\$ 1,320.00$. Oat of this $\$ 323.00$ wicre given to tho schemes ; College, \$20.00; Home Missions, 627.00 ; Augmentation, 82000 ; French Evangclization, $\$ 53.00$; Forcign Missions, Evangelization, Sud.00; Forcign Missions, 86.00 ; Assembly, 85.00 ; Elmsdalo section paid $\$ 175.00$ on the principal of tho manso dobt. Tho Y.P.S.C.E and S.S. support a papil in Pt aux Tramble Nino Afilo River and Hardwoodland C.E. socicties gave abont SG.00 each to Foreign Missions on Now Year's night. Tho pastor and tho mistress of tho manse wero surprisod by a party of young people, bringing with them their gifts and good wishes.
A meetinc of tho Brampton congragation, callod by tho Modurator, Rov. Bobt. Haddow, of 3lilton, to consider tho palpit racancy of St. Audrew's charch, Brampton, ras helü in the charch school room on Tuasday orenlog of last woek. The lioderator explainod that at $n$ provions mesting a motion har bean put to the congregation, in effoct extendiog a call to $a$ kir. Clark, at presont a stadone at MeGillis College. Montrakl, and althought largo majority farourod said motion, atill quito a number shomed their disapproral ass. Clark, tho moderator intimated, ras not oligiblo to rocciro a call notil ho had comploted his studiou and had boen daly ad properly made a liconsoll ministor: howerer, that if a call wem mado unanimous, Mr. Clark, if ho so call wers mado unanimons, Mr. Ciart, if ho so pertor of tho chnreh when his studies rere hinished and ho had roceirad sueh propar jicense, and in liko mander tho congresation conld biad itscil to roccivo Mhr. Clark at expiration of sach cime. Tho Moderatos said the conrso now requirod would be a motion in ellect thas the motion mored at last mooting oxtoddigg a call to 3ir. Clark bo mado unanimoun Mr. Alexander morod such a motion seconded bj Mr. Jolin MeClute. There woro nesils 100 members of the oongregation present and out of that namber sbent 20 porsons objociod. So the matter rests fast whero it begen. JIr. Clark hes intimarood that he
will not acoopt tho racaut pulpit uploss tho oongrogation is absolutoly unanimous in tho matter.

Dedication of the New Presbyterian Ohuroh, Nanaimo, B.C.
Sauafir, the llth day of Felruary, was a day of great rejoicing among tho Presbyterians of Nanaimo. A magnificent brick and stono church, with an auditorium and gallery capablo of seating between niue and gallery capabio of seating wotween ned and Envelvo lundrid peoplo was oponed and was designed by Warrou H. Hayes, of Minneapolis, and is cousidered ono of the finest and most completo cburches on tho Pacifio coast. The Rov. D. A McRac, B.A., the pastor, presided at tho dedicatory arvice. On the platform was tho Rev. Alezander Young, one of tho oldest and best known ministers of our Church, the Rov. Ds. Campbell, late of Collingwood, Ont., and now pastor of tho First Presbyterian church, Victoila ; the Lev. J. IW. McMillan, B. A., of Vapcouver, and tho Rov. R. Ru. Maitland, LI. B., of tho Methodist church of this city The Rev. Dr Campbell preached tho dedicatory sermon. That it was filled with the blessed Gospel clearly, forcibly, and eloqnently presented aced scarcely bo said. Tho Rev. Alexande Young offered the dedicatory prayer. It was a raro trat for those prescut, especially for the ministers, to have ano of the oldest and most faithful minizters of the Church, now retired through loss of health brought on by hard pioneer work in British Columbia, load iu thls most solemp part of the zorvice. At 3 p.m. the Rov. R. R. Mairland, LL. B., preached a most appropriate and oloquent sermon to a large and appreciative audience. The Rov. J. F. McNfillan, of Vancouver, one of the rising lights of tho Presbyterian Charch in Canada, preached in the evening to an over crorded house.
On Monday cvening, the 12th, a grand dinnor mas scrved by the ladies in the old charch. Alter dirner a sacred concert was given in tho new church The anditorinm and gallory were fillud with people who listonod with rapt attention to anthoms, chorascs and solos. The audience wias comchorrels and solos. Tho audienco ras comof Mr. J. G. Brown, director of Dr. Campball's charch choir, Victoria.
On Tuesiay evening the 13th, between tro and throo handred children assemblod in tho old church whero dinner tras acrved by tho ladies Dinner ovor, they entered tho now chareh to liston to a rrell chosen programmo prepared by Mrs. Mrakac.
This is tho third Presbyterian charch that has been dedicatod upon the samo site mithin twenty.eight yoars, the first tras dedicstod on Jaly 22nd, 1806, the zocond on NuF. 25th, 1898, tho third on Feb. 11th, 1894. Tho lato Rev. R. Jamicson organized tho fire : Preabyterian church in Nacaimo in $t, 0$ old court torian chureh in Nacsimo in
honse, on the 26 th Norember, 1865 . Ho Tras hopse, on the 26th November,
follored by Rov. J. Aition. Aftor tho pastorate of Mrr. Ailken had torminatod tho congragation by its orn request was taked under the care of tho Colonisl Committec of tho Church of Sootland. This committeo sent ont in eaccession, the Rer. J. Clydo, the Rep. A. H. Anderson and tho Rof. J. Miller. Ali A. H. Andersnn and the Rof. J. Miller. Alt Committos $;$ oren the lest minister roceired aid ap to tho time be left in Doc. 1890 . Areer Ifr. Miller had left thero follorrat a long and trying racancy. The congrogation drindlod down to a mere havifal. At last at tho unr-i. moun sppeal of the congregation, and at tho request of the Presbytory of Colambis, the Ror. D. A. AfeRua, ministor of tho Presbyterian Charch in tho United States, was indrood to take chargo of the roik on the 25th Dectraber, 1891. Upon applicalion to tho General Assembly of tho Canada Pretbyterina charch, ho was recoived into the Church in which bo was born and oincatod, and was installod peator of SL Androp's Presbyterian chared. peator of St Androws Preabsterian charch, creasimo, on Auguat she
$\mathrm{By}_{5}$ the hosty
onoperation of the mombers apd adherents of tho church as mall as tho citizens of Nanaimo in geacral, ho hes boen omabled to do a proat and grand rook for tho Lord in this city. Blay the Lond of all graco own ajd bleas the work.

## Presbytery of Quebec.

Tine Prosbytory of Quelseo mot in Morrin Collogo on tho 2ith and 28th February, Rov. D. Tait presidiug. Thore was a largo attendance of uninisters with a fair numbor of olders. Rov. Jas. MacLeninan wax invitod to sit with the Prosbytery. Rov. A. T. Lovn submitted the IIomo Dlisaion roport showhug the stato of tho fielde, tho supply givon and the grants needed. Grants to augmented congrecation and mission stations wero considerod and rovised. Tho following wero appointed commiasioners to tho General Assombly, viz: ministers, Prof Miacadam, D. Tait, J. A. MauLeod, A. McColl, A. T. Love, and Johu Turnbull; and oldors Messra. Robt Brodie, J. O. Thompson, Jas. Davidson, Dr. Thompson, Jno. Whyto, and G. B. Ramsay. Rov. Dr. G. L. Mackay, of Formona, was nominated for the moderatorship of Goneral Assembly, and Rov. Dr. Lamont for that of the Synod of Montrgal aud Ottarra. On the reconmendation of the committeo appointod to considor tho accounts of tho lato congregation of Richmond and Melbourne, tho Prosbytery expressed its judgment thut Melbourno owos fichmond Sl66.10. Reports on the state of mligion, Sabbath schioole and temperance, wero roceived, considered, and ordered to be transmitted to the Synod of the bounds. On motion of Rov. Hugh Craig, it was ro. solved to invito the Quebeo Distriot of the Mifthodist Church to meet with the Presbytery to consider the best ways and means of advancing Cbrist's work within the boonds. Fov. H. Craig and 1). Tait were appointed to convoy the Presbytory's fratornal grecting to the said district meeting. The commiteo appointed to recoive the remits from tho Ausembly prescntod and read their report, which was considered at length. The Yrosbytery resolved to adopt tho report with slight emendations, which is in brief ns follows: 1. Hymana.- (a) That the present hys: hal bo onlarged and versed. (b) That the catire Psalter and paraphrases bo incorporated in the proposed book of praisa (c) That psalms, if necessary, bo with now versions. (d) That somo hymns in tho present Mymana should bo dropped and others added. Tho Presbytery recommonds that hymns 43, $5.3,=59,198$ and 309 in tho present Hymaal bo retained ; that hymn 172, Children's Hymnal, bo dropped, also verso 3 of hymin 16 among the proposed additions : and that tho hymns beginning " God be rith you till wo moct again," and "Axiso, my soal, ariso, shako oll thy guilty fears" bo addec. (e) That a lsufficient number of hymas suitablo for tho young, inclading selections irom, and additions to thoso in the Children's Ermanal bo incorporated in tho revised Hymanal, it boing undosstood that this is not to do akny rith a soparato Hymnal for tho young. 2 Appointment of professora.-This Presbytery is of opiaion that the bost rathod of appointing professors is that the samo be nominatod by the collego boasdz and appointed by the General Aeserably: at tho samo timo the Prosbytery does not consider it necessary to hare absolato uniformity in tho method of appoint. mont 20 long as appointments cannot tako effoct rithont the approval of tho Assembly. 3. Ropresentation of mission stations.-Tho Presbytery rocommend that mission atationa in which thero are organized sessions, be reprosented in Charoh conata 4. Enlarged powncra of Sypods. Tho Prosbytery dia approved of the romit. Leavo was granted to the congregationa of Lanark and Hampien to moderate in a call rhen ready. a very isteresting and enconraging report was road by Ber. D. Tait, conveacr of tho Preabytery's committoc on Freach wogh, ahowing the fiolds occupiod and tho cocooragomonts and diffealtios met rith in tho Firgs. Ror. Ni. Macphoe tenderod his rosigustion of Mara boro comgrogetion. Tho rasignation will bo doalt with on the 14th March. It was resolvod to tako no forther atepe in the moan time, to briag aboat a anion betreen Lako 3segantio and Marsboro, and Hacnyden and Winslow. It ras reapliod to aske tho Gce c.al Assembly tegrant Mis. Wm. E. Axho tho standing of rocond scar in thoolony Mekrs. J. R. MreLood and H. T. Iove to Cupport tho application.-J. R. HisoLicod

## Presbytery of Wallase.

Turs i'rosbytory hold its Fobruary moet ing at Amhorst, N. B. Dr Sodgowick pro sontod tho roport on tho romit, in re proponed new book of praiso. Tho mport gave ovidence of much thought and caro. The following is tho mind of Preabytory in the mattor.-1. That first recominendation be adoptod, vis, that action ta tho mattor of rovising and conlarging bo meanubilo delayod, - for tho four reasons given in the re. port. 2. That the entira Psalter bo includod in any book of praise that may bo sanctionod by the Church. 3. That tho Peaiter bo with now versions. 4. That selections from tho Paraphrases be inserted. f. Ihat tho cibildren'm IIymoal bo in a soparate form. 6 . That whillo tho Presbytery do not adopt the recommendations submitted with regard to tho Mynius to bo addod or omitted as in the draft book, resolvod to transmit the report as a wholo to tho Hymnall nmitteo for consideration The remit an re appointment of profassors in our colleges was disposed of profassors in our collowes "That in vios of all of as foliows: circumatance of tho caso, tho Preaby tery do not consider it necessary that absolute uniformity should prevail in the natter of appointmenty to theological chair provided that the control of the Church over auch appointments is sufficiontly secured, and believing that anch control is sufficiontly provided for in the modo of appointınent to theol grical chairs in Queen's Collego, proposed by the trusteos of that in atitution, thoy recommend that their proposal be adopted. In regard to the modo of appointment to chairs in the other theological colleges, the Presbytery would recommend that such appointments be made by tho General Ansembly after nominations by tho governing bodies of said colleges. Tho Presbytery would at tho came time recom. mend that tho General Assembly should do. clare in substance as follows. - That when such an appointment falls to be made, intimation of the same ahould be giren without delay to the Presbytarics of tho Church, that Presbyterics shall have the rightshould they think fit to oxcreiso it, of sug gesting names to the goverains body of the college in question, that it shall be the duty of such governing body to give due consideration, to tho names transmitted by Pres. byterics before submitting its own nomins. tion to the General Assenibly." With regard to remit in re enlarged Synodical powors the Prosbytery meanwhile delays the conideration of the overture in question, and expresses the opinion that the overture of the Assombly of 1892 in regard to the $\mathrm{cs}-$ inrgament of Synodical porters ahould bo rovivodand again transmitted to Presbyterion which two orerturas ahould be considered together. -J. A McKivizis, Clort.

## Presbytery of St. John. N.B.

Rxr. Willard McDosaid acted as Modorator at the last mecting of St. John Presbytery, and there were prescyt the following mombers Rov. Mcesers. 3facneill, Bruco and Miacrae, and Mrr. J. G. Forbes. of St. John; Rov. Mr. Barker, of Richmond Corner; Ror. Mr. Mullin, of Stanley ; Rer. Mr. Hoks, of Princo William; Rev. Mr. Fiska of Florencerillo, and Mr. A. W. Cobarn, of Harvog. Tho special business Has the consideration of the appointment of Rov. Jamps Ross, of Woodstock, to bo travelliog misaiolary. Tho congregation of travellog michozary. Tho coagregation of
Woodstock had bonn sumnuoned to appoar to giro ronsona why the appointment should not bo mado, and sont as representatiras Mowsra, McLean, Iandorson and MleLaghhlia. Rer. AIr. Alacacill, coramisaionar of tho Homi Ilisaion Boxnd, prosented the claims of the Boand and the Presbytery; which ho anid woro onanimons in their oplaion as to tho urrent nocessity for a travelling misaionary, and wero unanmoua also in the cpinion that Rev. Mr. Rasi was cminontly fitted for tho position, and, fo fact, tho only man within the bounds of tho Presbyters or the Naritimo Syaod who onmblaed all the qualltio onsontial to "tho man for the place." Rerg, Mr. Braco rpoko in the anme rein Tho Woodntoct dologatra plonded ouroostis and cloquently for tha re

## tention of Mr. Ross at Woodstook, contend

 log that if to were talon from them tho church would recaive a blow from which it would bo difficult to recovor. Tho dologates spoke in tears of the affection and warm ro gard of tho ontiro peoplo for Mr. Roas, and their ploa for his contiouance ainongot thom was affeoting in the oxtrome. Dlr. Boss himsolf, as be sat throughout tho discussion, manifcstod tho deopest feoling, and whon called upon after both sides had beon heard to announco his determination, ho conld to announco hil cetcrmination, ho conlehardly speak for omotion. In woll-chosen hardly speak for amotion. In woll-ohosen
words he apoke of bis being undeserving of the praiso which had been given him, and in tromuluus words intimated that if he consultod his own feelings and his own comicrt he wonld remain at Woodstock, but it was a question of duty anc ho would bor to tho decision of the Presbytery. Tho Prosbytery then voted to confirm the ayprintment Aotion as to the time when Rov. Mr. Ross will enter on his nove dutics was deforred until the meeting in March.-Coss.

## Presbytery of Sydney.

The Prasbytory of Sydnoy met in St. Andror's church, 8ydney, when a Large amourt of businoss was transacted. The foliowing resolution was passod: "Preubytory rexrets oxceeding that oring to circumstances over which thoy had nocontrol tho induotion of Rav. M. MIcLood did not tako placo at cither of the times appointed. And further, the Prespytery desires Mir. Hefeod to regard himself as the ministor of Capo North congrogation, his fornal induction to take place there at as carly a date as possi. blo." It was agneed to request the augments. tion Committeo to continuo its grant to St. Peter's, also $\$ 200$ for Gabarus and $\$ 20$ for South Gut and Englishtown, in tho ovent of settlement. Tho Home 3Ifssion Committec aro expected to continuo to Cape North its former allowance. Mr. Drammond and Mr. MreMillan will draw up a saitable minuto of Prasbytery ior tho late Dr. McLeod. It was agreod to hold a pablic meeting by the Presbytory at its next moctiog, in the inter. est of tho stato of religion within iti bounds Presbytery tookstrong grounds against any change in tho present relation and powers of ir Church courta. They woro also nnanimously of opinion that "Theological profcspors should be appointed by the Gencral Assombly through the Proshyteries." Ror. J. F. Forbes was inuluctod into the pastoral care of St. Andrew's congregation. IIr. Forbes reccived tho unual recleomefrom the congregation ; and was by tho retiring moderator introduced to his session. Tho managers of tho congregation wero notneg. lectifl of their duty, promptly placing in the hands of their new pastor a querter's salary ( $8=50$ ) in advance. 3Ir. Forbes is the third peastor in sucossion ot St. Androw's. Dr. MicLeod, so farourably known throughoat the church, and lately gone to his rest, being the first, and Mr. Fanquharson, for sixtecn months deocseed, the socond. It is $n \mathrm{im}$. portant chargo and cails for mach labour.

## Presbytery of Barrie.

Hex.d an adjourned mecting at Orillis, on Tucsday, 27th Fobruary, at2 p.m. Dr. Gray, in tho absence of tho Moderator, was called to tho chair, and constitated the mecting. Six ministers asd two eldorn, members of tho court, wero prosect. Tho Ror. Masrs. D. Felso, of tho London Prasbytery, A. Storeason, lato of Molesworth, and G. Grant, M.A. Orillin, beiug present, Tere in rited to sit with tho Presbytory. A call from Gathris charch, Mitechell Square. Contral chareh. Oro, and Oro Station to 3 Ir. N. Campbell, of Elmalay, was tabled by Nir. MicLood, who reported that to moderated in the call on on the 12th Febrasty. Tho stipand of $\$ 500$ with use of manso and glebo or rentod house is promised. The call was snatainod and orderod to be transmittod to the Lavart and Reafraw Preabytery. Dr. Campbell, of Ronfrow, is asked to sapport it bafore that const. Tho call from tho congregations of Fhraralo and Knox church, Flos, to MIr. J. AfcNeil, oi Dptergrorsand Longford, loftorer from lust mooting was takon ap 100 m .
poting call from Chalmers and Duffe charches, Dunwich, to Mr. MaNoil tras prasented, and prosecutad by Mfr. D. Kelao, of tho London Presbytory. Aftor all partios wero heari, Mr Meikcil was askod if ho was propared to decido on the calls. Ho intimated bis dooision to accopt that from Dunwich. It was sgreed to grant his translation to tho London Presbytery, and to declaro tho vacancy of Uptorgrove and Longford on the 11th of March. Dr. Gray was appointod moderator of sossion during the vezanoy. The call from Gravenhuret to Bfr. L Perrin was sot s sido as intimation of his intoution to decline it was received. Dr. Gray, as moderator of sassion, was authorizod to moderato in another call when desised by the Gravonhurst session, and Mr. W. . . Melntosh received like authority as moderator of the session of Elmvalo and Knox church. Some minor business wrs attended to and the Proabytery's scssion of two hours kas brought to a close,-ROEx. MOODES, Clerk.

## Higher Religious Instruction.

I havo much pleasure in sending you some further results of the late oxaminations. INTERMEDJATE DOCTAMEAL.
Louie Sharpe, Chalmors'ch., Ux. bridge, Ont. ...................... 128 (Dip.) 160 (Prize) Louiso Miclullough, St. John's ch,

Halifax, N. S................... 15
Sabel Grant, do. do... 100 (Dip.) Jessio MracKandy, do. do.. 138 (Dip.) Bortha Rockmoll, do. do.. 165 (Prizu)
Lons 1. Farmilton, do. do. Lons 1. Hamilton, do. do.. 88 (Cert.) Froderick W. Gordon, St Paul's
ch. YIadoc, Ont............... 108 (Prize.) May Brownson, do. do.. 168 Bortha Louckes, Rnssall, Ont.... 115 (Dip.) Jonnio Turnbull, do.......... 157 (Priza) Jonnio MI. Kennedy: Ennox ob.,

Scarboro', Ont................. 162 Sarah IL Paterson, do. . do... 126 Dip.) Agnes McCall, do do do.. 159 (Prizo) Elizaboth Ellon Little, do. do.. 162 Emily A. Lag, do. St do.. 100 (Dip.) Nellic Bastodo, Bloor St ch., Toronto, Ont................ 165 (Prizo) $\begin{array}{lll}\text { Birdio Wilson } & \text { da do.. } 105 \text { (Dip.) } \\ \text { Edith MeGiil, } & \text { do. do.. } 130 \\ \text { Edgar Fenton } & \text { do } & \text { do } 153 \text { (Prira) }\end{array}$ Edgar Finton, do. do.. 153 (Prize) Agnes Richardson, Brassols, Ont. 194 (Dip.) Carrio BleConacll, Craigrale, Ont. 174 (Prizo) Robert Ernest Diehl, College St.
ch, Toronto, Ont.............. 129 (Dip). James A. Adamson, do do.. 131 (Prize)
Jonnic Hamner, do. do.. 150 (Рт. Floronce Garvin, Enoz ch.,
Toronto, Ont .................. 192 (3Fodal) Lizzie Clart, Collego St. ch.,
Toronto, Onc.................. 165 (Prizo.) Laura Campbell, St. Mrark's ch.,
Toronto, Ont.................. 170 ce $\begin{array}{llll}\text { Flossie 3icEall, } & \text { do. } & \text { do.. } 174 \text { "1 } \\ \text { Barbara Q Easson, } & \text { do. } & \text { do.. } 180 \text { (3redal) } \\ \text { Jasnie Johnston, } & \text { da } & \text { do.. } 18 s \text { ( }\end{array}$ Jannia Johnston, da do.. 188 "t Alico I. Cook, da, do.. Eatie Proctors, St. Andrev's ch. Sarain, Onc................. 157 (Prisa) D. Arehio Brobner, do. do.. 104 (Dip.) Goorge B. Henderson, do do.. 127 " Jas. B. Headerson do do.. 137
Bella Hall, Firat ch., Chathem,
Ont....................
Montral, Qua.................. 150 (Priza)
Arapgia Bell, Carmel ch., Eonsall,


## Minnio Marston, St. John'e ch.,

St. John, N.B................ 136 (Dip.) Amanda ilastop,
Alice B. Fonderson, do. do.. 100
do.. 163 (Priva) Lenta 3f. Howo, do do.. 155
$I$ shoald bo maoh obligod if tho craminems whose dola 5 is holding beck tho rest woold report 85300 a as pomibla Yone sinoardy,
T. F. Fotmesmikiz.

REF. Jois MaNmil, of Uptergrora, hes declinod tho call to Mmralo and accoptod the alll to Danwich, Proabytary of Loadon. Stipend, 8850 and a freo mansa.

Hymnal Rovision.
In conncotion with a rosolution beforo the last meoting of the Presbytery of Owen Sound, Ror John MoAlpino, of Chatsworth, propared the folloving address which reproconta tho viewa held by many on tho subjact of Hymnal rovision. Mr. McAlpino after proliminary remarks says:-This motion, 80 far as I undoratard myself, is the expression of a vory prolound conviction, which, with the leave of the Presbytory, I shall attempt ghe tly to justify.

1. In doing io, my first position is that tho psalter is a medium of praise furpishod by Divino inspiration to the Old Testament church. In that propasition thero cre two parts: (a) that the psalter in a medium of praiso for tho Old Testanient church . and (b) that it is Divinoly inspired. I do not think either of these positions is questioned
 amongit us.
gard to the inspiralion, that tho testimony upon that point of tho New Testament is vary decisivo, and all the mure that it it given very expressly towhat arecalled thocur sing paalms, so that it is quito nallowablo for any Christian to speak of any pasalm as breaking the spirit of private revenge. It is a vory different spirit they breathe, a spirit of which if the church was more largely possessed, it would value the psalms more highly.
$\frac{2}{}$ Ify second position is that this Divinely inspirod medium of praise was given to form a medium of praiso not only for the Old Testament church, bnt also for the charch of tho New Testament. This is a position which I think does not admit of question. That the Divine Being intended tho psaiter as a modium of Now 'Lestument praise, will, I think, bo at oncoadmittod by all. Perchaps I may bo permitted to rofer to two consider. atione in support of it. One is the very lato date at which the psalter was completed. Msterial continued to bo added to it ap to the timo of Malachi. Thus it was only in her closing period that the Old Testament church possessed tho comploted psalter which would soem to bo at loast a confirmation of the position that it was designod for tho Now as well as the Old, nay, more, for the Now than tho Old. The other consideration is this very surprising one, that penned amid the remarkable ritual of the Old Testament cconomy and oxpression of tho religions scntiments of those to whom erery rita in that economp ras specially dcar, the psalms would be co largely freo from the colouring that could not out be expoctod to impart, and laying hold aimply of tho informing spirit should so express it as to provido a medium of praiso suitabla. Still when that ritual had sunk into oblivion, a phenomenon so romarkablo as io bo explainablo in no other Fay but the now largely discreditted one that holy mon of old spalio as they mero moved by the Holy Ghosi.
2. I shall suppose my socond proposition to be admittod, and shall nor proceed to stato the thind, which is that tho psalter, boing a Divinely jaspired medium of praiso dosigned for the Now Testamont charch, contains within it, nor is thero to bo found anfwhere in Scriptaro with regand zo it any satisfactoryindication that itis only partially fitted to be a morium of praiso for tho Nor Testament church. I cmploy tho ward satisfactory bocauso there are somo who supposed thoy hary iound indicstions; bat it is manifest that theno indications iceing the determination of privato ja.igment cannot be deamed sativfactory to asy whoso judg. ment maynot mako the same pronouncemert. nor can I insgino any indication monld or norld bo satisiactorg, bat an indication from the mavino high sonrcose thatwnict furnishod the mediam of praiso Only Ho whase in. finito wisdom has farnishod it is entitlod to cmploy the praning knifo and to say what stionld and what should not bo embraced in the psalmody of tho №r Testameat ehurch.
3. Ny fourth proposition, which is nimply a corollay from tho proceding, in that thercforo tho propessi to malio sclections from tho inspired palter is a strangely unbocoming onc ( No might with antire proprifty uso mach utronger languako wits rogard to it. sod all whe poro so when tho genesis of thio
proposal is considered. I venture to say that
ft in not long sinoe ryen such a proposal corld not have bron mado in the Presbyterlan Church in Canada. I venture to say that not long ago thero was venturo to bay that not long ago thero was
not a man in tho Presbytorian Charoh in not a man in tho Prasbytorian Charch in of the Chureh, to mako such a proposal. Tho pessibility of such a proposal is but of yes. terday, and the whorofore of the possibility is not hard to indicato. Thoro is not a question but it has risell out of the marvellous manaer in which men bearing tho Christian name havo pormitted tholnselves Christinn name havo pormitted tholnselves
to handle the Word of God, and is indicativo, painfully indicative, of how the Church has permittod herself to be influonced by them. Such is tho goneais of this proposal, and such being the genesis wo have tho less hositation in charanteriving the proposal before us as boing, to tho lasi degreo, unbocoming. Its unbecomingacss is further omphasized by two considerations which I ask leave to prosent and with which I shall concludo. Ono is the want of qualification apon the part of any and overy human boing to say what aro the elements of praiso proper to an inspired psaltor. To havo to writo such a sontence is matter of paro amszement. Just think of a company of mea aisting down to determine what part of an inspired paltor is fitted ior praise! of the incongraity of such a spectacle we shall be more convincod if we recall to oursolves what is tho Scriptures' estimato of man. Wo have ono statement of that estimato in the words, "Cursed is man that tructeth in man and waketh flesh his srm," a statement that and makoth flesh his arm," a statement that that at this day is presented by society. Another statemont of that estimato is the statoment that "Ho that trasteth in his ora hart is a fool." And, friends, tho more I become acquainted with myself, the more ${ }^{\circ}$ axtended is my observation and expericuce of my fellow-creatures, the more do Ifeol compelled to bow to tho hamiliation of these representations. And such being a true ropresentation of man, and man at his best catrite, what are we to think of a com. pany of such beings sitting jown to climinats from the divino book of praise what is Iispleasing to themi Words cannot express the utter and horrible incongraity of tho spectacle. The sccond consideration in ens. frusation of the unbeoomingacse of the pr posal before us aro the seloctions themscives that havo been presentod to us. To one who ias taken tho troublo to go ovor the psalms carefally, noting the solections and exclus. ions, the result, I havo no doubt, has been thst of pare amazement and profound pain. There haro been portions left cut that have, no doubt, proved the rod and staff of God to sappe t His own in their need, or the green pastures in irhich Ho has mado them delightedly lia down. Tako, for instanco, thet beantifal verso in the 42nd pssim, " His loving kindnesp yot the Lord command will in the day, His songs with me by night. To God by whum I live I"ll pray." In the 40th psalm roo aro not to sing" "Thy tender mercies, Iord, from mo 0 do Thoa notrestraib, Thy loving indndess and Thy truth let them mo still maintain." Words whozn procions. ness aro immensoly cnharced by their connection with the striking confeasion of ono which follows, a confession that mast have which follows, a confession that mast havo
spoken hopo to many a sin.burdened sonl, and all tho more that the vords of confoxsion are pot into his lips by God himsclf. In the 48 ta the words of pure praiso aro no longor to ker sung, "O Lord, according to Thy namo this all thocarth's Thy praisc, and Thy right har.'. 0 Lori, is fall of righteonsuoss alwaye. Becauso Thy jadgments are mado known Let Zion munnt rojoico, of Judah let tho aghters all seod forth a chocefal yoice" - nd the 50 th pisilm is left ouri, with fis magnifecnt start, rominding ono of tho blow of tho trampet at tho great day. "The mighty God the Iord hath spoken acd did call, tho arth from rising of tho san to whero hath his fall. Oar God shall smely oome, kocp silenuo ahall not Ho beforo Eim. Firo shall raste, groat storms shall roand abont IIIm ba Onto tho bearans oloar Ho from abovo shall call, and, to tno eaxth like. riso that Ho may judgo His Feoplo all."

Who that has boon discoursing on tho solem a theme of tho final judgnent could fail to turn to that pasaago as appropriato praiso, and tho moro that thero is in it so arrect a doclaration of tho very marrow of the Gospel in tho lines that describe God's saints, " Ihoso that by sacrifioc havo made a covonant with ino." Nor are we to say in tho 61st psalm, "My closed lips, O Lord, by Theo lot them bo opened, then shall thy praisos by my mouth abroad bo pub. lished." Nor, "A broken apirit is to God o pleasing sacrifico; a brokou or contrito, Lord, Thou wilt not despise." In the wisdom of our hymnal committee thesochoico prectoue words are no longer to be sung. Ard just listen to the strains thoy havo loft out in the 85th psalm, "That in Theo viay Thy pooplo joy. wilt Thou not us rovive. Sheve us Thy merey, Lord, to us do Thy salvation givo. I'll hear what God tho Lord will speak: to His folk Ha'll speak peaco, and to His saints, but lot them not roturn to foolishness. To them that fear IIm suroly near is His salvation, that glory in our land may havo her habita. tation. Truth met with mercy, rightcousness and praco kissed mutually. Truth springs from earth, righteousnoss looks down from lieaven high." Just think of that last stanza containing so striking an expression of the central mystery of he Gospel, the reconciliation of righteousdess with peace. Think of that being leit out of the praises of tho Church; ayo! and left out when divino windom and grace had put it in. Bat not to expand let majust norice tro other instances. Ono is in the 27 th psaltn, "Though mo my parento both should leavo, the Lord will me uptake." Words which the grest Father has put in tho pralter to comfort thoso sho in His providence havo been doprived of their natural guardians, or, what is worse have natural guardians that aro unfnithful to thoir trust; and that is but an instance of a whole class, a class in which ruference is made to some form or other of numan painful oxperience, such as orphanage as here, widowhood and old age, a class so minntely divided that I believe there is scarcely a phase of human sorrow, aye, or gailt, which has not its own special wonds of comfort and hopo in the Psalms; but to which our hymnal committo has beoa apparently quite oblivious. My other roferenco is to the O1th psalm, in which occars the irrefragablo arguments in tho words "The Lord did plant tho ear of man, and hear then ahal nothe; He only formed the oyo, and then shall he nat clearly sce. Ho lhat tho nstions doth corrret, ghall he not chasti6e you. He knowlodgo into man doth toach, and $r^{\prime} \operatorname{call}^{\prime}$ himrelf not know." Onr argument beiorn uhich to overy upright mind all the syatems of athoism, panthoism, agnosticism and scopticism of overy kind tumble into ruin liko so many strustures of cardboand as thoy all are, bat an argument which tho Churoh in the risdom of our hymnal com mittoe is no longor to sing, although it is worthy of the loudest notes of praiza

Closing these genoral allusions I woald call your sttention to this, that tho com Ditteo in ite seloctions seems to ha7o acted uphn the principlo of oxclading as much as passiblo ayarything of a denanciatory character. Tho invtancea that might bo ad dived on very many. As to the wirdom of thu principlo there is great room for question It is questionablo on tho gruand that it is certain algn of church decadeace whon sto singb poace, pooce, and that in $n$ high atate of spiritual lifo tho charch rill evor joyfally sognd tho noto of warning. It is objectionablo also in the faco of tho fact alrexdy reforred to that the Now Tcetament gives ite impimatoro to tho most denunciatory of all the l'salms. And its objoctanaiblenose will appear if no tako a sidglo instanco. Lot it be the opoaing line of tho 36 th pealm, "Tho Frickod man'a trandgression." Jast seo tho concentratod wisdom of that collection of words Sechow any transpressor is transfixed with tho thought that ho is a wicked man. That is a conclusion which many a tranegros. sor socks afgerly to aroid, and how it is thrast upon him and by an authority which ho canno. dippate, and with an craphasis of $n$ very spocinl kind when it is tho atterance of the praiso of tho wholo coagregation And
etill again it is thrust apon him when in tho following vorso be finds that tho fallure to aco in trangression a fruit of wickednoss is the algn of a moral blludneas which alone makos hla self-lattery posiliblo, but which will be dissipatod by tho unmistakablo manifestation of tho hatofulsozs of his aln. What a courso of instrnction for a man to bo put through during tho singlug of tho Psalm But that fastruction aud a rood deal moro is, In tho visd on of ourfhymual committec, no longes to be enjoyod, eata lishing the josition that in the solections themselves wo hare a triking proof of tho unbecomiagiess of tho attempt to mako acloctions from the inapired pasim, a proof that will romuin in full force, whoovor may mako tho soloctions and how orer oxtenaire thoy mas bo. Hence on this and other varioua grounds statod I ask the Presbytery to oxpress its entiro disapproval of any attempt to mako selections from the pastior and its conviction that a profound proprioty demands the retoption of the whole paltor as the medium of the praiso of the Church.

## Correspondence.

No Pruning of the Psalms. Edicor of The Presnytrrian Reviziv.
Sid, -I 800 in the Reriew of Fob. 22, a long article by "D. A. R." on the proposed hymnal. I am propared to roply to overy one of his argumonte, but I do not suppose my article would appear trere I to do zo fully. I shalh therefore notico only one or two points in his articlo. I firmly beliove that the pualms wrore designed to bo used by the Church "till He come," not, however, cxriuding hymns as a supploment, "pasims and hymns and spiritual songs." I firmly bellove that there is not a palm which, In its higher-its spiritual sensecannot bo sung at one timo or anothor quite proporly in tho church to-dag. Tho Christfan Church is the fall-blorrn flowor of which tho Old Testament one tras the bud. It is dishonouriug to inspired pealmists an 1Koses, David and hesph to ret thern among rininspirca hymn writere is Wceley, Toplady and Bonar. That is how thoy will appear If sach and such psalms aro numbered as such and such hemns. If only selootions from the praling are to bo used, keop them by themselvas as pasims and do nos sand. wich them with hymas. What is the uee of gpending monoy on editions of tho palma by thomselces and editions of tho pralms sandiriched mith nymas I If wo aro to havo $n$ "Ross Pselter" - I uso the tarm with no disrespect to the Hod. Mr. Reas-why should tro ne" hare also a "Ross Bible" for uso in our charphes : Tho Eniscopalians uso only seleciions from the biblo in their churcher. That sottles tiho question; two must not be behind tame. "D. M. R." diaapprires of tho siuging of palm cxraxii. 7.9, in worabip. These worde refor to litcral Batylon. Finonhero wo find a song of rojol ing ca the destraction of mystical Babyion, "Allelaja! saliation and giory," cta. Of conso it is not in tho Now Tests. ment Rut it is; torn to Rovolatious xlx., 1.3. Yos, wo find it in the last book of tho Bibla There is a sermon by Mr. Cheyro on tho last of the verses just mentionod, entitlod, "The ctercal tormert of the wicked, matter of cternal song to the redeemed." Nany professias Chaitiane mast strongly disapprore of ministors proachiog from such texts. "Proach aboat tho love of God. You mill never scare pnoplo into hearen." they $28 y$.

Woodramoct Ont. 1. Fenvick.

Frox the Smith's F Us Record and Nexr: wo got tho tollowing: "Tho anaual meetiag of SL Andrerts cbarch was held with a sood attondadee, the pastor, Ror. C. II. Cooko, B.A., in the chait. $\Delta$ fipe apitit of harmongand ou: thusissm charactorizod tho procoodings and orery report giren was encouraging and hopofni. Tho managera report atatod that, notxithatanding tho hard timos, the yoar, financialls, was tho best an tho congmgaizan's histors. Tho sum of $\$ 2,659$ was paid in on the trilding frod, while for all purposses tho amount raised rai st,675.23. At the brgia-
ning of the year a debt of $\$ 7,000$ rested ou tho congregathon, and as tho outlook, owirg to tho financial doprossiou, was discouraging, the boand asked the pastor to personally undertako a canves for subscriptions to covor the wholo amount. Tho outoomo was that a considerablo sum moro than what ras requirod for both principal and interest had beon anbseribod, and congregation and managers joined In a rarmig wurded voto of thanks to the pastor for tho way in which he had got tho delt provided for. $A$ pory interestiag 8 sab. bath sohpol roport was giren by Mr. Baird, tho ruporintondcat, showing considerablo propross, particularly in matters that mako for highost auccess. Kliss Hutton tead tho cxcel. lontly prepared report of hliss Jasue Hanter for the W.F.3I.S. The roport apoke of intoresting mectings, largo attondanco and good contributions. This society, according to the last printed report, holds the banner, in the matter of attendanco, of all the societios in tho Piesbytery that are composed of members of a ainglo congragation, though not in the matter of contribations; theso, horrover, are largo, amounting to $\$ 140$. Siss Lncy Allon road tho Mission Band roport. The Session's rorisu, mado apscial reforonce, among other thinge, to the bilptiness of the work of the young people who had, during the gear, organized themselves for more officient effort and for mutual cdificstion. Their efforts had told in many directions, Dut especially on tho vitality and interest and profitableness of tho neokly prayer meoting. Mentina ras also mado of tho gratifying fact thst tho contribu. tions to tho mission and other schomes hed not suffered by the canvass and payinonts or behalf of tho dobt fund, but on the contrary prere a littlo larger than lest yesr.


For Brain- Workerrs, the Weak and Dobilitatod.

## Horsford's Acid Phosphate

is without exception, the Best Remedy for relieving Mental and Nervous Exhaustion; and where the ystem has become debilitated by disease, it acts as a general tonic and vitalizer, añording sustenance to both brain and body.

Dr. E. Dornell Esten, Philal-de phia, Pa ., says: "I inave met with the greatest and most satisfactory results in dyspepsia and general derangejaent of the corsbral snd nervous systoms, caasing debility and exhans. tion."

Descriptive pamphlet sree.
R1, matord themient trorke, Prortdenct, R.E.
Beware of substitutes and imitations.
Winchonsfitite

## 

ruera reands me Cotartb as dop
 OADA
sold by cragnisa or semt of manh.
00 E. T. Insellune. TWarteo, 12.

## HOMR MISSION COHMITTEE.

Tho regular hall.yearly mooting of the Urome Xliestor
Colomultion, will bo hold on

## TUESDAY, MARCH 27TH <br> At Oam. in the ecture room of <br> St. Andrew's Church, Yoronto.

Clalms cor tho past alx monthe, and axtract minutos of Presbiterios bearidg upon the buhlacti to como Verordon or tho Convener nct istor then tho poti of March.
Congregations who hato not sent in their contit. batlons for Ilomo Milemuas and Augmedtation, Honidio so me onoe, as the comminter can odiy make pispucnta mocording to tho fundsla thelr handy at tho dinte of meeting.

1vxt COOFRSNE, Conveners.
Brantiord, Alarchst 1, 189 .


## THINDEFRS.

INDIAN BUPPLIES.
CEALED TER TEES addressod to the underigned be recelrod at thls ofino up in noos of be renelred at thls oftoo up th noon of Indian Sujplles, during the denal gear endirg 30 oth Jano $189 s^{\text {at }}$ rarious polats In Nanitoba ond tho jorthweat terrilorita
Forme of sonder, containing fall particulars, may be had bs applolas to the und orstigned, so to the acitan 9 oroo TVinnipar. Tho lomest or ans tendor nuleg 0 anc not nocestarls accepiod
Tuis adrertigement in not to bo insortici by any Printer, and no clatn for alymerty of tho Qosen not hariog had eunh authorlty will bo adtulted. HAYTER RERD
Deputy of the Soperintendent-Cioneral ti Indlen Afsolsa
Departmeat of Indisn Afraire.
Ottawh, Jantary, 189.

## For



You can get in treatise an how to cure

## CANCER <br> No Plaster No Knifo No Pain

A pleasant homs treatment. Sce testimonials from living witperses.

STOTT \& JURY
Mention Ksvisw. Bowmanwites Ont.

## Church Windows

IN SMPLE OR ELAEORATE DESIGR.
Very beautiful effects al moderate prices.
MCCAUSLAND \& SON
76 KINQ ST. WEST.
The oldest and largest works of the kind in Canariz.

